オオカミ少女と黒王子

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

7

八田鮎子

MARGARET COMICS
別冊マーガレット

オオカミ少女と黒王子
WOLF GIRL & BLACK PRINCE
⑦
はったあゆこ
八田鮎子

♣オオカミ少女と黒王子⑦もくじ♣

♡第23話……(3)
♡第24話……(46)
♡第25話……(93)
♡第26話……(135)
♡特別編……(179)
♡番外編～佐田くんの休日～……(195)

《いままでのお話》

恋愛経験ゼロなのに架空の彼氏とのラブ話を語る「オオカミ少女」の篠原エリカ。友達に疑われ、街で見かけたイケメン・佐田恭也に彼氏のフリを依頼するが、実は彼、見た目は王子だけど中身は超ドS！　彼氏のフリの代わりにエリカは恭也の「犬」となることに…。

そんな偽装カップルからスタートしたエリカと恭也だったけど、2人はお互いに惹かれ合い、晴れてカップルに♥

夏休み、突然恭也の姉・怜香がやってきた！弟が本気でエリカと付き合っていることに驚いた怜香は、母親の住む神戸にエリカを招いた。母親との初対面に緊張するエリカだったが、恭也と母親の関係を聞かされ、2人の関係修復に努めようとする。エリカの優しさが伝わったのか、恭也は母親に「もうちょっとマメに帰ってくる」と告げた。怜香にもお礼を言われ、無事神戸旅行を終えたのだった。

♥くわしい物語は、
「オオカミ少女と黒王子」①～⑥巻
（大好評発売中）でどうぞ!!

I like you when you're honest like this...!?

Chapter 23

THE SADISTIC PERSON'S DISPOSITION IS IN PERFECT FORM ♥

THIS MONTH, THE PLAIN PERSON WHO BECAME POPULAR

WILL MAKE AN APPEARANCE AGAIN! ♥

オオカミしょうじょとくろおうじ

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

Hatta Ayuko

VOLUMES ①~⑤ ARE SELLING WITH GREAT RATINGS!!

WE NEED SOME CELLOPHANE, POSTER COLOR AND SOME MAGIC SORT.

AFTER GETTING THE BOARDS AND TAPES~...

UHMM.

Sigh...

Weary...

IT SAYS THE STATIONERY STORE IS ON THE 6TH FLOOR.

Let's go~!

キャラクター アンド ストーリー ガイド

CHARACTER&STORY GUIDE

SANDA AYUMI
Erika's friend.
Pet name: San-chan

TEDUKA AKI
Erika's friend.
Likes older men.

TACHIBANA MARIN
Erika's friend.
Likes flashy men!?

KUSAKABE
A super feminine boy who liked Erika previously.

★WHEN THE SUMMER VACATION WAS OVER AND THE 2ND SEMESTER STARTED, ERIKA, WAS ASKED BY SATA-KUN'S CLOSE FRIEND, TAKERU, TO HELP OUT AT HIS FAMILY'S CAFÉ. FOR THE SAKE OF ATTRACTING CUSTOMERS, SHE WAS ASKED TO BE THE BOSS'S DAUGHTER. AGAINST SATA-KUN'S OBJECTIONS, ERIKA WENT AHEAD TO WORK PART-TIME THERE.

★SATA-KUN, WHO WAS CONCERNED ABOUT THE SITUATION, PAID THEM A VISIT, ONLY TO FIND ERIKA IN A MAID COSTUME.

★JUST AS THEY WERE WONDERING WHAT A SUPER FURIOUS SATA-KUN WOULD DO, HE TURNED UP AT WORK IN A BUTLER COSTUME! AS EXPECTED, THE SHOP BECAME SUPER PROSPEROUS, AND THE CRISIS GOT AVERTED SAFELY. WAS IT THANKS TO SATA-KUN'S LOVE!?

SHINOHARA ERIKA
Even though she asked him to be her pretend-boyfriend she has now been promoted to his real girlfriend!
SATA KYOUYA
At first glance, he's a prince! But deep down, he's a real Sadist. Erika's boyfriend.

WELL, I GUESS I'M FINE WITH IT IF IT'S WITH YOU.

EH?

BA-DUMP

I'll leave all the details to you.

HE FEELS LIKE PUSHING EVERYTHING TO ME!!

IT'S FINE EVEN IF I SLACK OFF AT THE SIDELINES, RIGHT?

WHY AM I PART OF THE EXECUTIVE COMMITTEE TOO...

THERE WAS NO CHOICE! IT WAS DECIDED BY DRAWING LOTS, RIGHT?

And my dream for both of us to be on the Executive Committee came true!♡

By the way, I didn't draw the lot for it; I exchanged mine.

Please change with me!!

Desperate

Sure... L

The Cultural Festival is coming up.

Let's do this!

I'LL STROKE YOUR HEAD.

Are you really going to?

...

Jeez!

I DON'T REALLY MIND.

IF IT HAS COME DOWN TO THIS, THEN I WANT SOME KIND OF RE-WARD~!

But I'm looking forward to participating this year!

When we were first years, we only watched it from the sidelines as customers;

MEMO

NUMEM

AYUKO

OKAY, OKAY.

I'll spend the second half with San-chan

LET'S GO AROUND TOGETHER FOR THE FIRST HALF OF OUR BREAK, OKAY~?

SHINOHARA-SAN...!

!!

Anything's fine, so hurry up.

Hang on! I wonder if we should pick this...?

Which class?

Class ?

EVEN THOUGH WE'RE IN THE SAME SCHOOL, WE DON'T REALLY MEET DUE TO THE DIFFERENT FLOORS.

YEAH.

...IT'S BEEN A LONG WHILE, HUH?

I'M OUT SHOPPING FOR THE CULTURAL FESTIVAL.

WHAT ARE YOU DOING HERE?

UWAH! KUSAKABE-KUN!?

I didn't notice you there at the recent Executive Committee Meeting!!

EHHH!

YEAH!

SO, KUSAKABE-KUN IS ON THE EXECUTIVE COMMITTEE TOO?

ME TOO!

...HELLO.

UH...

GOOD AFTERNOON, SATA-KUN.

IT'S NOTHING; I'M JUST HAPPY...

NO-, UH, I'M SORRY.

BY THE WAY, WHAT IS ERIKA'S CLASS DOING?

HE HE.

EH!

WHAT'S SO FUNNY?

?

.....

WE'RE HAVING A CREPE STAND.

HOW ABOUT KUSAKABE-KUN'S CLASS?

COME, COME!

SOUNDS GOOD, I'LL GO TAKE A LOOK!

IT DOESN'T MATTER WHAT IT IS, SO EVERYONE JUST BRINGS 5 ITEMS EACH TO SELL.

A BAZAAR!

...FOR ME...

I WISH THAT THE CULTURAL FESTIVAL WILL NEVER COME...

ISN'T THE CULTURAL FESTIVAL SO EX-CITING?

HOW NICE! I'LL GO AND TRY IT OUT TOO!

EDANO -SAN!

I'M DONE SHOPPING.

OIIII-! KUSAKABE -KUN!

Ah, there he is.

Eh...?

SORRY, I LEFT EVERY-THING TO YOU...

Even though I'm part of the Executive Committee too...

EH? ALL OF IT!? EVEN FOOTING THE BILL!?

Since when!?

BUMP

TH- THANK YOU.

LIKE- I- SAID!

HAVEN'T I ALWAYS TOLD YOU; AT TIMES LIKE THIS, YOU DON'T APOLOGIZE!

I- I SEE...

IT'S FINE, IT'S ON MY WAY TO WORK ANYWAY, SO I'LL JUST DROP IT OFF.

Thanks anyway.

THEN I'LL COME TOO...

WELL THEN, I'LL BE BRING-ING ALL THIS SHOP-PING BACK TO SCHOOL NOW.

WHEN YOU WERE CHATTING WITH YOUR FRIENDS.

おて先
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 蜜恋マーガレット編集部付
betsuma.shueisha.co.jpからメールも送れるよ★
八田鮎子☆

HER NAME IS EDANO-SAN.

Kusa-kabe- kun found a girl he likes...!!

SHE GETS ALONG WELL WITH ME, EVEN THOUGH I'M LIKE THIS.

SHE ALSO AGREED TO GO AROUND WITH ME DURING THE CULTURAL FESTIVAL.

I...I GUESS

NO, NO, NO! THERE'S NO WAY SHE'LL PROMISE TO GO AROUND WITH SOMEONE SHE HATES, RIGHT?

IT FEELS LIKE SHE'LL TREAT JUST ABOUT ANYBODY IN THE SAME WAY...

NO, WELL...

SHE'S REALLY JUST VERY SOCIABLE.

EHHHHH..!

THEN THAT'S SOME PRETTY GOOD PROGRESS, RIGHT?

DURING THE CULTURAL FESTIVAL,

IT SEEMS LIKE EDANO-SAN'S EX-BOY-FRIEND WILL BE COMING...

...

WHY WOULD YOU WISH FOR IT NOT TO COME?

HOWEVER, THIS IS A GREAT CHANCE TO REDUCE THE DISTANCE BE-TWEEN YOU TWO, RIGHT?

Left

WHY WOULD THEY SAY THAT!?

EHH!?

THERE ARE RUMORS THAT THEY MIGHT GET BACK TOGETHER...

ALTHOUGH IT SEEMS LIKE THEY BROKE UP LAST YEAR,

AND THAT SHE STILL HASN'T GOTTEN OVER HIM...

ACCORDING TO EVERYONE, IT SEEMS LIKE SHE REALLY LIKED THAT GUY.

THAT JUST MEANS EVEN BEFORE ANYTHING HAPPENS,

YOU CAN JUST SNATCH HER AWAY FROM THE SIDELINES, RIGHT?

Uh Uh

.....

AND THEN MY ONE-SIDED LOVE WILL COME TO AN END, HUH~...

WHY DO YOU ALREADY HAVE SUCH A PESSIMISTIC VIEW?

UHM...

SOMETHING SIMILAR HAPPENED AWHILE BACK, HUH..

IS-...
ISN'T THAT SITUA-TION DIFFERENT FROM THIS ONE...!

OHHHH.

THAT'S IMPOSSIBLE FOR SOMEONE LIKE ME...

SNATCH...!?

Hah...

I WONDER IF SOMEONE WAS POSSESS-ED WHEN I WAS CALLED INCOM-PETENT.

YOU'RE STILL THE SAME INCOMPETENT GUY HUH.

SO THAT MEANS YOU WERE BELITTLING ME BEFORE, HUH.

THEN PROVE IT.

SHAKE

SHAKE

!!!

I'M...

GOING TO TRY MY BEST.

I'LL CONFESS TO EDANO-SAN DURING THE CULTURAL FESTIVAL.

HAPPY BIRTHDAY!!

.....

Tha-

THAT'S RIGHT, KUSA-KABE-KUN!

YOU'LL DEFINITELY REGRET IT IF YOU LET IT END LIKE THIS!

...YEAH.

Y-

AND THEN THIS TIME,

I'LL GRASP MY OWN HAPPINESS WITH THIS PAIR OF HANDS!

GOOD LUCK!

WELL, HE HAS ALWAYS BEEN A VERY BRAVE GUY.

Kusakabe-kun has become really impressive...

It was so cool-!

THAT KYOUYA-KUN WOULD ENCOURAGE HIM!

ANYWAY, I WAS A LITTLE SHOCKED!

AND THEN YOUR SENSE OF GUILT WILL LESSEN, RIGHT?

IT'LL BE GREAT IF IT WORKS OUT FOR KUSAKABE-KUN.

I JUST WANT HIM TO BE HAPPY LIKE EVERYONE ELSE...

NO-...

IT'S NOTHING.

WHEN I LOOK AT THAT GUY, I FEEL IRRITATED.

WHERE'S ERIKA?

SHE WENT TO PHOTOCOPY THE LEAFLETS.

TCH

AHH...

SATACCHI-,

IT SEEMS LIKE WE'VE RUN OUT OF WHITE POSTER COLOR PAINT.

If you have any troubles at all, j-...just let me know, okAy-!

-OR RATHER,

THANK YOU~! YOU CAN JUST DROP THE THINGS OFF HERE...

You really saved me because it was so heavy~!

YOU'RE VERY WELCOME!

I'M GLAD THAT I COULD BE OF SOME USE...

.....

Thank you~~! I'll go back first, okay~~?

BUT..

I DON'T THINK I'D WANT TO DATE ME.

IF I WERE A GIRL,

DI- DID YOU SEE THAT!?

"RARE"...

THAT WAS QUITE A RARE SIGHT I SAW, HUH...?

!!

WHO WAS THAT?

UWAAA! SATA-KUN!

Instinctively interfered.

WOULDN'T I BE DISAPPOINTED IN MYSELF AS WELL?

IF I COULDN'T GET MY FEELINGS ACROSS,

I GAVE IT A LOT OF THOUGHT YESTERDAY.

HEEEH-!

I WANT TO SEE THAT NEW KUSAKABE-KUN!

.....WELL, GOOD LUCK.

O-OKAY!

THAT'S WHY,

AND PROPERLY CON-FESS TO HER.

I WANT TO BE A GUY WHO CAN SAY "I WANT YOU TO CHOOSE ME",

How loud-...

SOMEHOW I WAS EXPECTING THAT BEFORE HE EVEN SAID ANY-THING

AND THEN WHATEVER THE OUTCOME MAY BE, I'LL AC-CEPT IT.

I WONDER WHAT THE IDEAL THAT HE'S WORKING TOWARDS IS-.

.....

IT'S FINE RIGHT? HE'S GOT A GOAL ANYWAY.

EVEN IF HE DID SOMETHING THAT DOESN'T MATCH HIS STATURE, THEY WOULDN'T LAST ANY-WAY.

...

For him to be able to change himself for someone else's sake,

He's become really cool now huh!

...If I could,

I'd want to be filled with confidence and not hesitant, just like Sata kun...

?

..WHO KNOWS...

2-4

Kusakabe-kun would be smiling.

I sincerely wish that at the end of the Cultural Festival,

That's possible.

KAMIYA'S ITEMS WILL GO QUICKLY TOO, RIGHT?

Hmmm-.

I'M SURE WHATEVER SATA-KUN EXHIBITS WILL INSTANTLY BE SOLD OUT, RIGHT~?

NO, NO~! I'LL DEFINITELY LOSE.

IT'S A COMPETITION TO SEE WHOSE ITEMS GET SOLD OUT FIRST!

Sighhhh-

I'M GOING TO GET IT! I'M DEFINITELY GOING TO BUY EVERYTHING KYOUYA-KUN EXHIBITS!

Ehhhh!

Are you going to keep it for the smell? You're going to fail as a heroine-!

BUT THERE'S NOTHING BUT CLOTHES, YOU KNOW? WHAT ARE YOU GOING TO USE IT FOR?

THERE'S NO POINT-!

UHM... I'LL GIVE IT TO KYOUYA-KUN...

IT'S HONESTLY STARTING TO BECOME REVOLTING, YOU KNOW....

...HAS THAT ALREADY BECOME YOUR TRADEMARK GAG?

IF YOU'RE ASKING WHY, I'LL BE EXHIBITING SATA-KUN'S ITEMS, ☆ AND BUYING THEM ALL AT THAT INSTANT-!

WHERE SHOULD WE GO NEXT-?

I'M GOING TO GO AROUND ALONE.

JUST KEEP STAND-ING THERE AND JOKE AROUND.

I'M COMING TOO!!

WAIT UP!

ARE YOU ACTUALLY GOING TO VST ALL OF THEM?

Gyaa-! There's no time at all---!

There's something like a Photo Memorial Booth too-!

It says the 3rd Year Café is a professional one-! We can't miss the Haunted House either~!

HEY! DON'T SAY SUCH OMINOUS THINGS!

ONCE YOU LEAVE HIM ALONE, HE'LL SUFFER AN HONORABLE DEFEAT SOON ENOUGH.

WELL,

BY THE WAY, I WONDER WHAT HAPPENED TO KUSAKABE-KUN.

Has he already confessed?

AT ANY RATE, JUST USE THIS FOR NOW!

HERE'S THE CREPE PAPER!

THUD

However, time is running out.

He'll take some action, right?

EVEN THOUGH HE DIDN'T USE TO BE SO ENTHUSIASTIC,

I WONDER IF SOMETHING HAPPENED!

Ah, it's done!

OH, WOW-!

HEY, REGARDING KUSAKABE-KUN...

HE'S BECOMING A LOT MORE RELIABLE LATELY!

Ah!

I'LL TAKE A LOOK AT IT!

EH!

SOMETHING IS WRONG WITH THE IRON PLATE!

EXECUTIVE COMMITTEE-!

IT'S ALMOST TIME FOR OUR BREAK.

KUSAKABE.

Ah. YEAH.

Phew

WHAT DO YOU MEAN BY THAT...

OF COURSE, IT'S A COMPLIMENT.

SOMETHING LIKE MY DISTINCT GLOOMINESS WAS REALLY ANNOYING ?

IT MEANS YOU'VE BECOME MORE OF A MAN!

THERE'S BEEN SOME RUMORS ABOUT YOU AMONGST THE GIRLS.

SOMEHOW, THEIR PERSPECTIVE OF YOU HAS CHANGED RECENTLY.

EHH!

Haha.

THAT PART OF YOU NEVER CHANGES.

HOWEVER, SINCE I STARTED OFF NEGATIVE, I NEED TO WORK EXTRA HARD...

I- IS THAT SO...?

Spa—

IT S THE FIRST TIME GOOD RUMORS ARE GOING AROUND.

I THINK YOU'VE GAINED A LOT OF PLUS POINTS, YOU KNOW!

YOU AREN'T AS BAD AS YOU THINK OF YOURSELF!

SO SUDDEN!

WHY!? EVEN THOUGH I'VE BEEN CARELESSLY DISMISSING THAT TOPIC...

Well,

I WAS JUST THINKING THAT I HAVEN'T HEARD MUCH ABOUT IT, SO...

UHM...

!

WHAT KIND OF PERSON WAS EDANO-SAN'S EX-BOYFRIEND...?

BA-DUMP

BA-DUMP

EHH?

WELL...

BLUSH

I...

IT DOESN'T MATTER ANYWAY!

STOP! STOP!

I'M REALLY BAD AT SUCH TOPICS!

.....

I...I SEE.

EVEN THOUGH IT WAS JUST MERE THOUGHTS, SHE LIKES HIM THAT MUCH TO MAKE THAT FACE...

I really shouldn't have asked...

I BET HE WAS A REALLY SPLENDID PERSON...

WAY BETTER THAN I WILL EVER BE...

GASP

別マの増刊
別マ・シスター
春のSister
好評発売中!!
豪華ラインナップ!
すげえー
のっちゃおこまった番外編!!
俺物語!!
【作画】アルコ×【原作】河原和音
カラー30P
狂男と砂川の幼稚園時代は…!!
W番外編!
「クジャクの教室」
八田鮎子
「オオカミ少女と黒王子」
高梨みつば
祝! ギャグMC×3 3月発売
【ギャルジャポン】シタラマサコ
【なるこう高等部】藤乃えみ
【シャルロッテ!】城 綾音
別冊フレンド 2013年4月増刊号 定価600円(税込)

I CAN'T BECOME WEAK.

NO MATTER HOW STRONG THAT GUY IS,

AS LONG AS I HAVE CONFIDENCE IN MYSELF...

Shake

Shake

HEY, ARE YOU HUNGRY?

7

FRIEND'S CLASS IS HAVING A TAKOYAKI BOOTH...

EDANO-SAN.

I REALLY...

KUSAKABE?

Shock

Eh!

MASARU!?

YO.

→ NATSUKI.

Her first name.

IT'S BEEN A WHILE.

I ♥ BAN

EH?

?

ARE YOU OKAY, KUSA-KABE!?

BA-DUMP

BA-DUMP

?

SORRY FOR SCARING YOU.

YOUR FRIEND?

SLUMP

OWAAAAA-!

Lifts

OOF!

.....

HM?

ANYWAY, WHY ARE YOU HERE, MASARU?

Eh?

I WOULDN'T KNOW THAT.

AH.

WASN'T NATSUKI SUPPOSED TO SHOW ME AROUND?

UHM...

IS HE YOUR ACQUAINTANCE...?

THOSE MEDDLESOME PEOPLE...

YOUKO AND THE REST HUH?

HE'S THE ONE WE MENTIONED EARLIER...

You know ..

MY EX-BOYFRIEND.

.....

AH-...

HE'S A 180-DEGREES DIFFERENT FROM WHAT I IMAGINED.

IF I'M INTRUDING, THEN I'LL GO HOME.

WHO KNEW THAT HE'D BE SO SO

The-

THERE'S NO WAY YOU'D BE INTRUDING!

EVEN THOUGH YOU AREN'T...

I♥ BAN

EHHHHHHHHH?

COULD IT BE THAT I SHOULDN'T HAVE COME?

SORRY, MY FUSE IS ABOUT TO BLOW...

.....

.....

Geez

フライドポテト 250円!!

Ah,

KUSAKABE...?

HE

HERE, YOUR CONSOLATION PRIZE, A TISSUE!

WHAT A WASTE, IT WAS JUST A LITTLE MORE TO FALLING OFF!

BANG

BOO! YOU FAILED!

Ugh...
Is that
so...

STOP WASTING MONEY.

ANYWAY, ISN'T IT ABOUT TIME TO SWITCH?

ONE-
ONE MORE TIME!

PIZZA

WHY ARE YOU SPACING OUT HERE!?

SHINOHARA-SAN... SATA-KUN.....

WHERE'S EDANO-SAN!?

KUSAKABE-KUN!

EH! ISN'T THAT KUSAKABE-KUN!?

FWOOSH

FWOOSH

I MET EDANO-SAN'S EX-BOYFRIEND.

EH...

AS I THOUGHT, IT REALLY IS IM-POSSIBLE...

COULDN'T SAY ANYTHING AT ALL...

AND THEN I,

Who does he resemble?

Uhm.

WAS HE THAT COOL? THAT EX-BOY-FRIEND...

EH..... RATHER THAN "COOL"...

.....

Here, look at the mirror now!!

IT'S USE-LESS.

YOU DEFINITELY WON'T LOSE TO HIM!!

KUSAKABE-KUN, TAKE UP THIS CHAL-LENGE ONCE MORE!!

Goril-...!?

H- HE LOOKS LIKE THAT, PROBAB-LY...

HIS TYPE IS COMPLETELY OPPOSITE OF MINE TOO...

HOWEVER, HE DEFINITELY IS A VERY NICE PERSON INSIDE.

ACTUALLY, I DID THINK THAT I'D WIN HIM IF IT WERE JUST ABOUT APPEARANCES.

...WHAT HE LOOKS LIKE DOESN'T MATTER.

MOREOVER, EDANO-SAN IS DEFINITELY STILL...

.....

I'M JUST GOING TO TROUBLE HER WITH MY CONFESS-

...INDEED, WON'T YOU THINK THAT SHE'LL BE MUCH HAPPIER IF SHE RECONCILES WITH THAT

HEY, CALL-ING HIM A LOSE-...

HE CAN'T BE ANYTHING BUT A LOSER, RIGHT?

ISN'T HE JUST TUCKING HIS TAIL AND RUNNING AWAY JUST BECAUSE THE OPPONENT IS SCARY?

RATHER THAN BEING WITH SOME LOSER LIKE THIS?

THEN YOU CAN JUST ENJOY STAYING IN YOUR COM-FORT ZONE, RIGHT?

IF YOU CAN FORGIVE YOURSELF LIKE THIS,

SAYING THINGS LIKE "IT WOULD BE TROUBLING FOR HER" ARE JUST REALLY CON-VENIENT EXCUSES FOR YOUR-SELF.

IF SO, THEN STAY THERE FOR THE REST OF YOUR LIFE.

ISN'T THAT PERFECT, LOSER?

HAHAHA!

BUT...

IF IT'S NOT GOING TO WORK OUT LIKE BEFORE, THEN.

IT'S NOT AN EX-CUSE FOR STAYING IN MY COMFORT ZONE..

!

THERE HE IS!

KUSAKABE!

EDANO-SAN,

I LIKE YOU!

BECAUSE,

MUrmur...

BANA

PLEASE DON'T GO BACK TO THAT PERSON.

TO MAKE YOU HAPPY!

I'LL DO ANYTHING AND EVERY-- THING

Ohhh!
Say ♥Wooowww!
OK to Him!
.....
THAT'S WHY,
PLEASE CHOOSE ME INSTEAD.
BONK
OUCH.
HEY, KUSAKABE!
HOWEVER,
IF I DON'T SAY IT NOW, I THINK I'LL FOREVER REMAIN A DEJECTED LOSER...
SORRY...
Ouch
WHAT ARE YOU SAYING IN FRONT OF EVERYONE...?

LATER YOU CAN GO AROUND WITH YOUKO AND THE REST.

...SORRY, MASARU.

BAT

...OKAY. GOT IT.

Grin

Grin

Grin

Grin

.....

Clap

Clap

Congrats~

Yay!

Uwah~!

OHHHHH HHH~!

いいえ

I'm so happy for him!!

AMAZING...

KUSAKABE-KUN DID IT, DIDN'T HE~?

OF COURSE.

THAT GUY DEFINITELY WOULDN'T ACCEPT THINGS AS THEY WERE.

THE PERSON WHO MOST APPROVES OF KUSAKABE-KUN'S ABILITIES IS..

COULD IT BE THAT

EH?

HOWEVER,

THAT GUY MENTIONED THAT INNER BEAUTY IS MORE IMPORTANT THAN WHAT MEETS THE EYE, RIGHT?

ON THE OTHER HAND, IF KYOUYA-KUN'S INNER SELF WAS DIFFERENT FROM WHAT IT IS NOW,

IF I WERE TO BE A GORILLA MAN, YOU WOULDN'T EVEN LOOK MY WAY, RIGHT?

I WOULDN'T LOVE YOU AS MUCH AS I DO.

.....

Y-...

Yeah.

Oh?

At any rate,

This year's Cultural Festival turned out to be a huge success...

Or Not...?

THAT WAS SOME IMPRESSIVE REBUTTAL.

I-

IT MEANS THAT WE BOTH TREASURE EACH OTHER!

AH!

SPEAKING OF WHICH, WHAT TIME IS IT!?

Ah.

I'LL STRANGLE THEM BOTH!

Erikaaa-.
Hurry up and come baaa-ck!

6月超特大号につづく

ある日の
授業中の佐田くん

Ookami Shoujo to Kuro Ouji

Vol 6 Chapter 23

Scanner - Shmook
Translator - Michi
Proofreader - HalftoneCircle/
Teruru
Cleaner - Shmook
Typesetter - Shmook/Anny
QC - Michi/Shmook/
HalftoneCircle

http://keijoshoujoscans.wordpress.com

In order to support everyone's encouragement

Celebrating Serializations for 2 Years

We're Rushing into a New Chapter!!

オオカミ少女と黒王子

Ookami Shoujo to Kuro Ouji

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

I like you when you're honest like this..!?

Chapter 24

Hatta Ayuko

The first Extra Volume is also undergoing editing!!

The latest Volume ⑥ will be on sale on 24th May (Fri)!

どうも こんにちは！
八田です。7巻です。ラッキーセブンです。
7巻まで続くとは私、誰が予想しただろうか。もうそろそろコミックスカバーの佐田くんもネタがつきてきたよ。
佐田くんあんまり表情豊かじゃないんでレパートリーがね。まぁ佐田くんはなんでもやってくれるけどね、コスプレとかね…散々やりされたよね。ゴメンね。
これからもよろしくね。(^^)
主人公は一応エリカちゃんなんだけどね！今さらだね！
ではでは！7巻どうぞ
お楽しみ下さい～

2013.8.某日

You're kind of going overboard.

HE SENT ME A PICTURE OF THEIR FIRST DATE!

Ufufu!

SOMEHOW THEY'RE SO INNOCENT AND CUTE! ♡

HE SAID THAT IT'S ALL THANKS TO KYOUYA-KUN,

IT HAS NOTHING TO DO WITH ME.

AND TELLS ME TO GIVE YOU HIS THANKS.

STARTED DATING OFFI-CIALLY AFTER THAT INCI-DENT!

I HEARD THAT KUSAKABE -KUN AND EDANO-SAN

キャラクター　ア ン ド　ストーリー　ガイド

CHARACTER&STORY GUIDE

SANDA AYUMI
Erika's friend.
Pet name: San-chan

TEDUKA AKI
Erika's friend.
Likes older men.

[redacted]
Erika's friend.
Likes flashy men!?

KUSAKABE
A super feminine boy who liked Erika previously.

★ BOTH ERIKA AND SATA-KUN BECAME EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS FOR THE CULTURAL FESTIVAL, AND AS THEY WERE OUT SHOPPING, THEY BUMPED INTO KUSAKABE-KUN WHO USED TO LIKE ERIKA. HE SAID THAT THE CULTURAL FESTIVAL WAS DEPRESSING.

★ KUSAKABE-KUN LIKES A GIRL CALLED EDANO-SAN, AND THEY PROMISED TO TOUR THE CULTURAL FESTIVAL TOGETHER. HOWEVER, WHEN HE HEARD THAT HER EX-BOYFRIEND WAS COMING, HE WAS WORRIED THEY WOULD GET BACK TOGETHER..

★ ON THE DAY OF THE CULTURAL FESTIVAL, KUSAKABE-KUN LOST HIS CONFIDENCE AFTER SEEING HER EX-BOYFRIEND. HOWEVER, AFTER BEING SCOLDED A "LOSER" BY SATA-KUN, HE GATHERED HIS COURAGE AND CONFESSED TO HER. THEY THEN CAME TOGETHER AS A SPLENDID COUPLE ♥

SHINOHARA ERIKA
Even though she asked him to be her pretend-boyfriend she has now been promoted to his real girlfriend! ♡
SATA KYOUYA
At first glance, he's a prince! ♡ But deep down, he's a real Sadist! Erika's boyfriend

IT'S ALMOST TIME FOR MIDTERMS.

BY THE WAY,

DON'T SLACK OFF!!

Even though we were harshly scolded afterwards,

.....

The Cultural Festival was so much fun.

Reference to Volume 3

I'LL SAY THIS BEFOREHAND: EVEN IF YOU GET GRADES LIKE THE LAST TIME, DON'T COME AND TROUBLE ME THIS TIME.

I GOT IT...

Mid-term Tests...

I ALWAYS END UP IDLING AND THEN PULLING AN ALL-NIGHTER...

EVEN THOUGH I THINK THAT I HAVE TO STUDY,

YOU'RE ALWAYS SO FESTIVE AND IT HURTS MY EYES, SO I'M JUST GIVING YOU A WARNING.

Aren't I kind?

DON'T JUST PULL ME BACK TO REALITY SO SUDDENLY

.....

BE MORE AWARE THAT YOU'RE AN IDIOT.

THAT'S DUE TO YOUR LACK OF SENSE OF CRISIS.

pissed

主音

UWAA.. YOU'RE SO GAUDY.

I'M REALLY BORED OF THINGS BEING SO EASY, THOUGH.

God must really favor you so much more

YOU ALWAYS GET ABOVE AV-ERAGE REGARD-LESS OF WHAT HAPPENS.

KYOUYA-KUN HAS IT GOOD, HUH~?

SO I WANTED TO GO BEFORE IT GOT CROWDED.

THEY ARE REWARDING DOUBLE POINTS TODAY.

DID YOU GO SHOP-PING?

That's early!

Ah!

MOM!

ERIKA!

あて先
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 集英社マーガレット編集部気付
八田鮎子さま
betsuma.shueisha.co.jpからメールも送れるよ★

Ah,

THEN, WOULD YOU LIKE TO VISIT US AT HOME?

~♡ It's so close anyway!

EH?

.....

I APOLOGIZE FOR NOT INTRODUCING MYSELF PROPERLY.

AH, IT'S ALRIGHT

I INTRUDED ON YOU THE LAST TIME...

* Christmas

BOW-...

GOOD AFTERNOON, SATA-KUN.

IT'S BEEN A WHILE.

THANK YOU FOR ALWAYS TAKING CARE OF ERIKA.

WE JUST RECEIVED SOME DELICIOUS TEA CAKES FROM OUR GUESTS!

Right?

JUST NOW, WE HAD SOME GUESTS OVER!

YOU MEAN RIGHT NOW?

IT'S FINE, RIGHT!?

COME WITH US, KYOUYA-KUN!!

THERE'S STILL SOME TIME BEFORE THE TESTS!

HAH?

.....

.....

NO, BUT IT'S RIGHT BEFORE OUR TESTS...

IS THAT OKAY? JUST FOR A LITTLE BIT.

I REALLY WANTED TO TALK TO SATA-KUN PROPERLY AT LEAST ONCE!

.....
.....

MOM REALLY WANTS TO KNOW MORE ABOUT KYOUYA-KUN?!?!?!!

Dad isn't here any way, so you don't have to be so afraid~~~!

Come! Come!

When are you coming? Right now?

!! Yeah !!

...JUST FOR A BIT...

IN OTHER WORDS, YOUR "GUEST" WAS AUNT HIROKO?

BECAUSE RENA-CHAN WANTED TO SEE ERIKA.

YUP, YUP. HOWEVER, HIROKO AL-READY WENT HOME,

RENA-CHAN IS?

OH YEAH.

RIGHT NOW, RENA-CHAN IS AT HOME.

WE'RE TALKING ABOUT RENA-CHAN, MY COUSIN!

Heh-

SO I'LL REALLY INTRUDE.

I'd better go home.

SHE'S IN MIDDLE SCHOOL YEAR 3!

Ufufu!

WELL, THAT'S SO CUTE!

WHO'S THERE?

Wants to boast

...

INSTEAD, COME! ♡

YOU WON'T BE INTRUDING AT ALL! ♡

Even so, it's been a long time, huh-?

RENA-CHAN, ARE YOU HERE-!?

I'M HOME-!

Since we moved away, except at some events, we haven't been able to see each other.

Even though we played together often as children,

SLIDES.

SHE'S NOT HERE...

In the toilet?

si~lence...

EH?

SHOCK

HYAAA-N!!

WAH!!

BA-DUMP

BA-DUMP

Rena-chan...

You scared me-

LAUGHS

BA-DUMP

Laughs

Laughs

Laughs

AHAHAHAHA! YOU MADE A WEIRD SOUND, "HYAAA-N"!

You're so easily scared~!

I NEED TO GO BACK SOON, YOU KNOW!

ANYWAY, YOU'RE LATE, ERIKA-CHAN!

I'm relieved!

HOWEVER, ERIKA-CHAN YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL!

RENA-CHAN HASN'T CHANGED AT ALL EITHER!

EH, REALLY?

Uhm-.

I WASN'T HERE FOR THE NEW YEARS, SO..... ABOUT A YEAR AND A HALF AGO?

SORRY, SOOORRY!

Rather,

IT'S BEEN SUCH A LONG TIME!? WHEN WAS THE LAST TIME I SAW YOU?

!

HIDES

RENA-CHAN?

THAT GUY...

WH-WHO'S THAT?

whisper

EHH!?

I GREW 5 CM TALLER!

I'VE CHANGED, RIGHT!!

Look closely!!

Eh, 5 CM?

PARDON MY INTRU-SION.

SATA-KUN, HAVE A SEAT OVER THERE.

smile

...
HELLO.

.....

FU FU FU!

THIS IS SATA KYOUYA-KUN!

My boy-friend!

.....

.....

During Middle School

What am I going to do if I can't find a boy-friend in High School~?

Even though I showed Rena-chan such disgrace-ful behav-ior

THANKS TO HIM, I CAN SOMEHOW JOIN THE GROUP OF PEOPLE WHO ARE SATISFIED WITH THEIR REAL LIVES...

ERIKA-CHAN, YOU FOUND A BOYFRIEND?

THAT'S RIGHT!

I HAVE A BOY-FRIEND TOO!

PASSED

I see~.

GOOD FOR YOU.

RENA-CHAN WILL BE ABLE TO FIND A BOYFRIEND WHEN YOU'RE IN HIGH SCHOOL TOO~!

You're so cute!

Ehe!♡

THANK YOU~!

Rather,

IT'LL BE STRANGE IF YOU DIDN'T HAVE ONE AT MY AGE!

YES!

EH!

IS THAT SO?

EH? SO SOON?

I'VE ALREADY MET ERIKA-CHAN, SO THERE'S NO OTHER REASON TO STAY.

I DIDN'T EVEN HAVE A SHADOW BACK IN MIDDLE SCHOOL..

AU——NNNNT, I'M GOING HOME NOW.

GLOOM

We finally met again...

YOU SHOULD ACTUALLY STAY A LITTLE WHILE LONGER!

Somehow ...

Nowadays, middle school kids are like this?

SHE'S AN IMPU-DENT BRAT, HUH.

I'M SORRY, BUT I'M NOT THAT FREE.

I HAVE A DATE TO GO FOR AFTER THIS.

SFX-SOUND OF DOOR

DASH!!!

The next generation is kind of terrifying .....

ARE YOU EVEN LOOKING CAREFULLY, UNCLE!?

I'M A MIDDLE SCHOOL STUDENT!!

ELEMENTARY SCHOOL STUDENTS JUST HAVE TO PAY THE CHILDREN'S FARE-

THUD

I'M SORRY, THAT'LL BE 210 YEN.

HAH-...

I WONDER IF RENA-CHAN IS OKAY...

EVEN THOUGH SHE'S PREPARING TO TAKE THE ENTRANCE EXAMINATION...

Ohh!
THEN, SHE'LL BE OUR JUNIOR.
Hm?
THE SAME SCHOOL AS YOU TWO.
WHERE IS SHE APPLYING TO?
I SEE. IT'LL BE THE FINAL STAGE SOON.
Hiroko is worried too.
SHE'S SO STUBBORN AND SHOWS NO INTEREST IN STUDYING FOR THE EXAMS.
THERE'S A FINE LINE BETWEEN HER BEING ACCEPTED OR REJECTED.
I DON'T KNOW ABOUT THAT...
EH?
Even if it's a little tough, there's no other way.
HEY, ERIKA WHY DON'T YOU TUTOR RENA-CHAN?
Gulp
THAT GIRL IS LACKING IN HER SENSE OF EMERGENCY, HUH~?
WOULDN'T IT BE FINE TO JUST HIRE A HOME TUTOR FOR HER!?
THAT'LL BE LIKE TEACHING ME X 2!
IT'S IMPOSSIBLE FOR ME TO TEACH SOMEONE!

IF IT'S KYOUYA-KUN, HE'LL BE SUITABLE TO BE A HOME TUTOR!

BACK WHEN I WAS IN DANGER OF BEING RE-TAINED, HE SAVED ME!

RETAINED!? WHEN WAS THAT!?

I'VE NEVER HEARD ABOUT THIS!

AH..

WHAT DO YOU THINK ABOUT LET-TING KYOUYA-KUN TUTOR HER!?

WELL THEN!

EH?

HOWEVER, THAT GIRL HAS A FEAR OF STRANG-ERS...

AH!

DING

I COULD MAKE SUCH A SHAME-LESS RE-QUEST.

THERE IS NO WAY

ERIKA .....?

Please, Sata kun...?

However, if it's for my extremely cute niece's sake...

and I'll study to-gether too!

You've al-ready stud ed for the test previously,

A- Ah? Was that no good?

Completely wants to take Advantage of the Opportunity

...I'LL DO IT, IF IT'S OKAY WITH YOU...

THANK YOU, KYOUYA-KUN.

IT'S MERELY JUST BABY-SITTING THAT KID, RIGHT?

IT'S NOTH-ING.

AH?

NOTHING TO DO WHAT ABOUT STUDY-ING?

AS PART OF KILLING MY TIME, I'LL GO ALONG WITH IT.

I'VE NOTH-ING IN PAR-TICULAR THAT I NEED TO DO WITHIN THIS WEEK.

THOUGH I THINK IT'LL BE A NUI-SANCE, WE'LL BE COUNTING ON YOU.

REGARD-ING BEING A HOME TUTOR.

Geez~

I'll be really happy if you could take this opportunity to help me study too~~!

I like that part of Kyouya-kun! ♡

Ehh! How mean!

You'll take too much of my effort, so I refuse.

Please be grateful, Rena-chan.

With this, there's no doubt that you'll become my junior next year!!

Let's start work-ing hard together, Rena-chan!

...In other words,

IN THE FIRST PLACE, WHY IS ERIKA-CHAN'S BOYFRIEND EVEN HERE... IT'S NONE OF HIS BUSINESS.

EHHHHH!

I DON'T WANNA! WHY ARE YOU DECIDING THIS ALL ON YOUR OWN!?

I HAVE HEARD ABSO-LUTELY NOTH-ING ABOUT THIS!

KIDS SHOULD NOT COM-PLAIN.

EHH--

HUH? ISN'T THIS THE PART WHERE SHE S HAPPY ?

.....

IF YOU DO SO, YOU'LL BE ABLE TO REAP THE FRUITS OF YOUR LABOR.

JUST OBEDIENTLY FOLLOW MY LEAD. IF YOU DON'T TROUBLE ME,

I'LL BE KIND TO YOU.

!

Aahhhhh...

Even though I told her so gently~...

It still turned out this way.

IT'S FINE, JUST SIT THERE.

Anyway, isn't your attitude completely different from yesterday!!

What kind of person are you!

I'M NOT A KID!!

BUT THE SOUND OF CALLING YOU SENSEI MAKES MY HEART RACE!

Kyaa!

.....

Beep

WHO'S YOUR SENSEI?

Kyouya-sensei~!

How do I answer this grammar question-?

SENSEI-! IF I GET A GOOD SCORE, PLEASE TAKE ME SOMEWHERE AS A REWARD~!

Just kidding!

I'M SORRY...

Older

SHOCK

IF YOU'RE GOING TO CHIT CHAT, THEN JUST GO HOME ALREADY!

DAMN IT! SHUT UP!

DO YOU NOT UNDER-STAND?

I TOLD YOU TO ASK ME WHENEVER YOU DON'T UNDERSTAND, RIGHT?

BUT...

WHAT'S THIS?

EVEN THOUGH YOU WERE QUIET-LY DOING YOUR ASSIGNMENT, YOU HAVEN'T MADE ANY PROGRESS AT ALL.

!

Ah?

WHY IS A KID LIKE YOU TRYING TO ACT COOL BEFORE YOU BECOME AN ADULT?

SINCE THE TIME I CAME HERE, YOU ALREADY OWE ME.

I DON'T WANT TO BE INDEBTED TO THE LIKES OF YOU.

Ehh~!?

WAIT, WAIT! PLEASE DON'T FIGHT!

That's why I'm saying I didn't ask for your help, right?

Stop calling me a kid!!

RENA-CHAN IS REALLY TENSE, HUH?

英語 ENGLISH

BEEP

....

I'M DOING THIS SERIOUSLY AS WELL,

SO PLEASE GET ALONG, OKAY?

Kyouya-kun is saying things to irritate her as well so...

He's so childish.

EH!

IT'S PROBABLY MY BOY-FRIEND ANYWAY.

I DON'T NEED TO LOOK AT IT TO KNOW.

IT'S FINE IF YOU LOOK AT IT FREELY!

AN E-MAIL? IT'S BEEN RINGING SINCE JUST NOW.

Showing Concern~

IT'S FINE. ALL HE EVER DOES IS SEND ME USELESS TEXTS ANYWAY.

Stuff like "I'm sleepy-!" or "What are you doing?"

He's definitely waiting!

THEN HURRY UP AND REPLY TO HIM NOW!

ISN'T IT JUST BECAUSE ERIKA-CHAN IS ALWAYS TOO EXCITED?

HAH-. YOU'RE SO COOL.

It feels like he's allowing you into his heart!

IT'S FINE, EVEN IF IT'S USE-LESS!

ON THE OTHER HAND, I'D ACTUALLY BE HAPPY WITH THAT!

Damn it!

I'm so jealous~! Kyouya-kun barely even sends me E-mails!

SMOOTH

Haha.

YOU'VE SAID IT.

I FEEL THAT IF YOU DON'T HAVE ANYTHING YOU NEED FROM ME, DON'T TEXT ME.

I'LL WONDER IF THEY ARE SO FREE.

It's so troublesome to reply.

EHHH? NO WAY.

WHAT KIND OF GUY IS HE? I WANT TO SEE!

HEY, DON'T YOU HAVE A PICTURE OF YOUR BOY-FRIEND?

EH...

...IT'S NOT SOMETHING YOU JUST SHOW TO PEOPLE ANYWAY.

The Boastful Person

....

YOU'RE RIGHT, HUH...

...IT'S ABOUT TIME YOU STOPPED CHATTING.

IT'LL BE TOO BAD IF WE CAME HERE AND IT WAS POINTLESS.

DON'T TRY AND ACT CONCEITED, YOU IDIOT!

Bleh~

GEEZ-! KYOUYA-KUN!

.....

WHAT DOES THAT MAKE YOU, THE ONE WHO IS IN GRAVE DANGER OF NOT BEING ACCEPTED INTO THE SCHOOL THAT THIS IDIOT IS STUDYING IN?

WELL THEN,

A BIGGER IDIOT!?

THANK YOU SO MUCH FOR TODAY!

Mom

WE'LL BE COUNTING ON YOU AGAIN.

Was it wrong of me to have asked him for help...?

Study hard!

YEAH, SEE YOU!

BYE BYE, ERIKA-CHAN!

WELL, SEE YOU.

HMPh

That's true.

Sigh.

SHE HATES ME.

Is he bragging?

IF I CAN GET USED TO GIRLS FAWNING OVER MY POPULARITY, I CAN ALSO GET USED TO THOSE WHO RESENT ME.

IT DOESN'T MATTER.

SOMEHOW, I APOLOGIZE...

SHE'S USUALLY A MUCH MORE OBEDIENT GIRL, BUT~.

.....

I'M TALKING ABOUT THINGS OUTSIDE OF STUDYING~!
...IT'S BECAUSE SHE'S A KID, SHE WON'T BE ABLE TO GROW IF YOU ACCOMMODATE TO HER COMFORT ZONE.
IF RENA-CHAN WAS JUST AN ACQUAINTANCE,
IT'D BE FINE EVEN IF YOU TWO DON'T GET ALONG...

HEY, KYOUYA-KUN.
TREAT RENA-CHAN MORE KINDLY, WILL YOU?
HAH?
SHE'S STILL JUST A MIDDLE SCHOOL KID, SO DON'T SAY THINGS THAT ARE TOO HURTFUL.

I WOULD FEEL SAD IF PEOPLE CLOSE TO ME THOUGHT BADLY OF KYOUYA-KUN.

BUT AFTER ALL, RENA-CHAN IS FAMILY.

NO, YOU DON'T HAVE TO DO THAT.

*Stealth Marketing?

I WILL ALSO MAKE SURE SHE FULLY KNOWS ALL THE GOOD POINTS OF KYOUYA-KUN!

Until she doesn't hate you anymore!

Everyone has some people they like and dislike.

...EVEN IF YOU SAY THAT, IT'S SOMETHING THAT CAN'T BE HELPED RIGHT?

*"GOING UNDERCOVER TO SELL ONE A PRODUCT."

This time it's only this huh.

.....

PLEASE ...

NO...?

...WELL, I'LL TRY MY BEST.

!

LOVE

KYOUYA-KYUN!

OKAY, OKAY.

You can't judge a person just based on impression.

ちゃおコミックス

八田鈴子詐欺

3月発売

5.24 Fri ON SALE

ちゃおコミックス 定価420円(税込)

ブレンドコーヒー専門店!!

※詳しくは14Pを見てね!

⑥

A COLD?

I want her to know more about Kyouya-kun...

SHE'S FEIGNING HER ILL-NESS.

SHE REALLY SOUND-ED TER-RIBLE!

THAT CAN'T BE TRUE.

HEH?

WHAT'S UP? IS THAT THE PREVIOUSLY MENTIONED COUSIN OF ERIKA-CHAN?

The one that Sata-kun is giving home tuition to?

What kind of girl is she? Is she cute?

YEAH.

IT SEEMS LIKE SHE'S SICK...

And can't make it today.

It's fine, this is conta gious...

Cough

Erika chan, this is also just before your tests, right?

Cough

ARE YOU OKAY? SHOULD WE DROP BY TO CHECK ON YOU?

Yeah.

That's why I'll take a break from studying today.

Cough Cough

I have Mama by my side so I'll be fine.

..I SEE I GOT IT

WHEN YOU'VE RECOV-ERED, LET ME KNOW AGAIN.

Take care of your-self~

BEEP

PROBABLY.

YOU'RE REALLY BEING HATED, AREN'T YOU, SATA-KUN?

EVEN SO, THERE'S A POSSIBILITY SHE'S ACTING, HUH?

YEAH...

WELL, DO YOU WANT TO GO WITH ME TO THE LIBRARY TODAY?

THE NEXT TIME THAT HAPPENS, AS LONG AS YOU USE YOUR SATA-KUN INSIGHT TO BRING HER TO SUB-MISSION, EVERYTHING WILL BE RESOLVED, RIGHT!

If Rena-chan keeps this up, it'll be pointless!

GULP

Even though Kyouya-kun finally gave in...

I'M HUNGRY... I GUESS I'LL MAKE A TRIP TO THE CON-VENIENCE STORE

HEY, DON'T YOU THINK WE SHOULD STOP?

IT'S FINE EVEN IF WE DON'T DO IT TODAY.

!

THAT BRAT...

IT'S OKAY, I'LL DO IT PROPERLY.

COULD IT BE THAT YOU'RE AFRAID?

THAT'S NOT IT!

Precocious brats.

AND THEN WHEN YOU'RE SETTLED, JUST GO AHEAD AND CRY

JUST DO AS YOU PLEASE.

HOW MANY WEEKS DO YOU THINK I'VE WAITED?

BUT IT'S REALLY IMPOSSIBLE FOR ME TOO!!

SQUEEZE

HE-! CUT IT OUT!

ISN'T SHE JUST FEIGNING HER ILLNESS?

I DID... BUT IT'S REALLY IMPOSSIBLE!

DIDN'T YOU SAY IT WAS OKAY?

NO!

IT'S REALLY IMPOSSIBLE, LET GO OF ME!

THAT'S WHAT I'VE BEEN SAY-ING SINCE JUST NOW!

HAH!? WHAT'S WITH YOU, DO YOU REALLY HATE IT THAT MUCH!?

Please ...

No...?

.....

DON'T YOU LIKE ME!?

ARGH-! GEEZ, DON'T COME ANY CLOSER!

GRA-
BS

01.

TOO BAD FOR YOU, BUT JUST GIVE IT UP FOR TODAY.

THAT'S NOT TRUE.

THIS IS NONE OF YOUR BUSINESS.

EH... WHAT'S WITH YOU?

EH... T- TEACHER? FROM CRAM SCHOOL...?

WELL, SOME-THING LIKE THAT.

I'M HER TEACHER.

WOBBLE

HEY, YOKAMI...

.....

I.....I'M NOT ANGRY, SO LET'S TALK THINGS OUT PROPERLY AGAIN...

I'll call you later

W-

WAIT A MINUTE.

YOU HURRY UP AND GO HOME TOO.

...I CAN'T STAND... ...

.....

WAS THAT YOUR BOY-FRIEND?

The one who likes to send you e-mails.

PARDON?

YOU THINK THAT YOU'RE REALLY SUAVE NOW, DON'T YOU?

.....

I'M JUST THINKING; I REALLY PITY THAT GUY.

THEN WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?

HE'S GOT PEOPLE REMARKING THAT HE'S JUST LIKE A MOLESTER.

You can't read the atmosphere.

I'LL SAY THIS FIRST, BUT YOU'RE NOT AS COOL AS EVERYONE SAYS.

Well, my apologies for that.

IT'S NOT LIKE I'M SAYING ANYTHING ABOUT HIS LOOK.

THEN, SHALL I TRY TO GUESS THE REASON?

HMM-.

I HAVE NO REASON WHY I SHOULD TELL YOU.

WHY DID YOU GO OUT WITH HIM?

"THERE ARE GUYS WHO ARE INTEREST-ED IN ME,

AND IT'S NOT TOO BAD, SO I'LL JUST CHOOSE THIS PERSON TO BE MY BOY-FRIEND!"

"I REALLY HATE BEING LEFT OUT BY EVERYONE SURROUND-ING ME,

AND I GET REALLY IN-SECURE IF I'M DIFFER-ENT FROM EVERYONE ELSE."

"ALL OF MY FRIENDS HAVE BOY-FRIENDS,

EXCEPT FOR ME."

AM I RIGHT?

!?

!?

!

!!!

I'M NOT PREACH-ING.

.....I DON'T WANT TO LISTEN TO YOU PREACH.

PEOPLE LIKE YOU ARE EVERY-WHERE.

YOU'RE MAKING THAT "HOW-DOES-HE-KNOW-THAT" FACE.

!

I DON'T HAVE TO SAY ANY-THING, RIGHT?

DON'T YOU HAVE SOME SELF-AWARE-NESS?

.....

WELL, IT'S NOT LIKE I HAD ANY IN-TENTION TO SPEAK FROM THE START.

Whatever

WON'T HE BE HURT?

WOULD IT BE BETTER IF I PROP-ERLY BROKE UP WITH HIM...?

BUT... WHAT'S NEXT?

EH.....

What do you mean?

IT WILL BE MUTUAL.

WELL, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT.

THAT'S FOR DAMN SURE.

DO—OM

For example,

IF A MAN KILLED SOMEONE, HE WILL DEFINITELY BE DIRTIED BY THE BLOOD, RIGHT?

That's obvious.

.....

Ke ke ke

SO DON'T WORRY.

ONCE THE GUILT SETS IN, A WAVE OF SELF-HATRED WILL OVERCOME YOU.

LOOK, WE'RE HERE.

...OKAY.

SEE YOU.

YOU CAN SLACK OFF AS MUCH AS YOU LIKE,

BUT IF YOU FLUNK, I'M NOT GOING TO BE RE-SPONSIBLE

WHAT? ARE YOU UPSET?

!

IF I DID GET UPSET,

DOESN'T THAT MAKE ME SEEM LIKE A VICTIM?

I'M NOT UPSET!

I'M JUST THINKING ABOUT WHAT TO SAY TO HIM!

OHH.

AND I REALLY HATE THEM.

I'VE SEEN SO MANY OF SUCH GIRLS IN MANGA AND DRA-MAS,

.....

EVEN THOUGH I THOUGHT YOU WERE JUST A KID, YOU'RE SURPRISINGLY NOT WHAT I EXPECTED.

PAT PAT

YOU'RE MUCH MORE MATURE THAN SOMEONE.

DO-

DON'T PAT MY HEAD!

AH, RENA-CHAN?

HOW ARE YOU FEELING? ARE YOU OKAY?

Someone

Got it!

So we'll go with Kyouya kun to morrow, okay!

.....

.....YEAH. I'M OKAY NOW, THANKS.

Then shall we go to morrow? Ah, really? That's great!

...YEAH.

HM?

Erika today chan, ...

.....No, it's Good noth- night.. ing..

CLICK

?

Rena-
chan?

7月超特大号につづく

ザ マーガレットの
カレンダー ポストカードプレスト。

ホントはカラーなんだよ。
2月のカレンダーだったので
チョコです。
甘いモノ嫌いです。
彼は。
私は好き。

Ookami Shoujo to Kuro Ouji

Vol 7 Chapter 24

Scanner - Shmook
Translator - Michi
Proofreader - HalftoneCircle
Cleaner - Shmook
Typesetter - Shmook
QC - Michi/Shmook/
HalftoneCircle

http://keijoshoujoscans.wordpress.com

INCREASINGLY POPULAR!

THAT SATA-KUN IS GOING TO BE A HOME TUTOR!!

THE RESULT OF HIS SADISTIC COACHING TAKES AN UNEXPECTED DIRECTION...!?

IT'S FLESH AND BLOOD

The [illegible] with extreme [illegible]!

HATTA AYUKO

オオカミ少女

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

Chapter 25

サークター アンド ストーリー ガイド

CHARACTER&STORY GUIDE

SANDA AYUMI
Erika's friend
Pet name: San-chan

TEDUKA AKI
Erika's friend
Likes older men.

TACHIBANA MARIN
Erika's friend.
Likes flashy men!?

RENA
Erika's younger cousin.
Middle School Year 3 Student.

★ ER KA'S YOUNGER COUSIN, RENA, IS STUCK N A MESS WITH SATA-KUN AS HER HOME TUTOR. BY THE WAY, RENA S A MIDDLE SCHOOL YEAR 3 STUDENT WHO S AT THE PEAK OF HER IMPERTINENCE. THE GIRL WHO GOES ALL OUT WITH HER REBELLIOUS ATTITUDE TRIGGERS THE SADISTIC PERSONALITY OF SATA-KUN.

★ EVEN THOUGH RENA HAS A BOYFR END, SHE MERELY WANTED ONE BECAUSE ALL HER FRIENDS HAD BOY-FRIENDS, AND NOT BECAUSE SHE ACTUALLY LIKED H M. HOWEVER, HER REVELATION THAT SHE IS UNABLE TO BR NG HERSELF TO BREAK UP WITH HIM SO AS TO AVOID HURTING HIS FEELINGS LEAVE SATA-KUN IN ADM RATION. WHILE SHE WAS EXPECTING A SERMON, HER ATTITUDE TOWARDS SATA-KUN, WHO LISTENED NTENTLY, SOFTENED, AND THEN... ♥

SHINOHARA ERIKA
Even though she asked him to be her pretend-boyfriend she has now been promoted to his real girlfriend! ♥
SATA KYOUYA
At first glance, he's a prince! ♥ But deep down, he's a real Sadist. Erika's boyfriend.

BA-DUMP

JUMPS

I SEE ERIKA-CHAN AND SATA-KUN!

Rena's Mama

RENA-CHA~N!

Please take care of her!

I BOUGHT SOME PUD-DING AS GIFTS!

Let's eat them during our break!

PARDON OUR IN-TRUSION!

.....

YEAH...

I'M SO GLAD YOUR COLD WASN'T TOO SERIOUS!

IT HAS REALLY BECOME EXTREMELY COLD THESE DAYS, SO YOU HAVE TO TAKE CARE OKAY~?

PLEASE TAKE CARE OF ME FROM TODAY ONWARDS!!

I'M SORRY I TOOK A BREAK YESTER-DAY!!

UHM...

Hm.

WHERE?

Ohh?

THERE ARE TOO MANY NUMBERS, I'M CONFUSED...

THIS 3RD QUES-TION...

I DON'T REALLY UNDER-STAND..... THIS.

KYOUYA-SENSEI.

I noticed that her distrust towards Kyouya-kun has somehow disappeared.

Rena-chan.

AH, THAT...

Ah! I got it! It'll work out if I just substitute this here!

That's right.

Well, whatever it is.

I WONDER WHAT HAPPENED YESTERDAY TO MAKE HER CHANGE HER ATTITUDE?

.....

I'm just glad there is a nice atmosphere now.

FOR YESTERDAY.

THANK YOU,

BY THE WAY, I FORGOT TO SAY THIS BEFORE...

...AHH.

?

WHAT FOR?

YOU'RE WELCOME.

!?

IT'S NOTHING!

IT'S NOTHING IMPORTANT.

ERIKA-CHAN HASN'T HEARD OF IT!

!

DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU TWO?

WHAT DO YOU MEAN "YESTERDAY"?

WHAT'S GOING ON?

THIS PERSON WAS WANDERING AROUND IN THE NIGHT SO I JUST SENT HER HOME IN A TAXI.

YOU'RE SO NOISY.

IF YOU SPEAK AMBIGUOUSLY, THAT ONLY MAKES ME EXCESSIVELY CURIOUS~

EHH~? WHAT IS IT~?

YUP!

Eh?

THAT'S IT?

やっと自分の手にフィットするシャーペンを見つけました。嬉しいよ――!!

先生からのお便り
〒101-8050 東京都千代田区三崎町2-9-18 東京パークタワー10F
八田鮎子先生
betsuma.shueisha.co.jp からメールも送れるよ★

SINCE RENA-CHAN DIDN'T SAY ANYTHING ON THE PHONE LAST NIGHT...

Hmm I see.

I WAS JUST A LITTLE SHOCKED.

AHH-.

IT'S NOT LIKE IT WAS A BIG DEAL.....

I DIDN'T THINK THAT IT WAS NECESSARY TO TELL YOU...

OH KYOUYA-KUN...

Something like that happened when I was unaware...

I'm not that petty!

It's not like I'm angry or anything!

Yeah! Yeah!

Hehh--!

FUKAMI!

He properly listened to my request... ♡

WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?

ERIKA,

HOW DID YOU DO ON YOUR TESTS?

I'VE BEEN TELLING YOU THAT I'VE ALWAYS BEEN A CAPABLE GIRL!!

Moreover, I studied sincerely with Kyouya-kun too!

YOU DID IT! THERE'S NOT A SINGLE RED MARK!

TA-DAA

WOW!

I'LL PASS.

HOW ABOUT YOU, KYOUYA-KUN? YOU DON'T HAVE TO TUTOR HER TODAY, RIGHT?

SOUNDS GREAT! LET'S GO!

SINCE OUR TESTS ENDED SMOOTHLY, SHALL WE GO SOMEWHERE AND PLAY?

How about some Karaoke?

"Love's Ballad"

Goose-bumps

Erika, this one's for you.

I'M NEVER GOING THERE WITH YOU.

SOMEDAY, I WANT TO HEAR HIM SING! ♡

I'VE NEVER SEEN IT BEFORE EITHER,

BUT IF KYOUYA-KUN'S VOICE IS GREAT TOO, THEN NO MATTER WHAT HE SINGS, I THINK HE'LL STILL LOOK GOOD!

I was just trying my luck

THAT'S TRUE...

YOU CAN'T REALLY IMAGINE SATA-KUN HOLDING A MICROPHONE AND SINGING RIGHT?

I'M SO GLAD YOU HAVEN'T LEFT YET!

ERIKA-CHAN!

YOU COULD'VE JUST SENT ME AN E-MAIL!

COULD IT BE THAT YOU'RE HERE TO MEET ME?

WHAT'S THE MATTER?

A-ha ha ha!

ABOUT THAT... I FORGOT MY PHONE..

!

RENA-CHAN!

I WANT TO GO BUY A REFERENCE BOOK.....

I WAS WONDERING IF YOU'D LIKE TO GO WITH ME.

I SEE; THERE ARE SO MANY AVAILABLE, YOU WOULDN'T KNOW WHICH ONES ARE GOOD.

Wow, you're so enthusiastic!

Ah-!

I SEE! A REFERENCE BOOK!

!

I'LL DO IT.

We can just go any other time!

Glance

JUST GO WITH THIS GIRL!

I'M FINE WITH THAT.

UHM, BUT TODAY

UGH~! I'M SORRY, SAN-CHAN!

Even though I invited you

.....

Eh!

KYOUYA-KUN, IS THAT OKAY?

Apart from it being the better option, I don't really have anything to do now anyway

I'VE WANTED TO STOP BY THE BOOKSHOP SINCE A WHILE BACK ANYWAY.

Ah!

WAIT UP!

HURRY AND MOVE.

I- I SEE... THEN, PLEASE TAKE CARE OF HER...

別冊 BETSUMA

Sister シスター

好評発売中!

表紙&カラー42P

【親友のミカミくん。】

渡辺カナ

「花と落雷」完結後
初の新作読み切り!

巻頭カラー50P

【三日月ロック】

松本かおり

人気急上昇中の注目作家の
初の巻頭カラー!

両面 としこみふろく

BIGポスター

- オオカミ少女と黒王子 八田鮎子
- 虹色デイズ 描きおろし! 水野美波

STARE

WELL, THEN I'LL BUY ALL OF THESE!

THA-THANK YOU!

AT ANY RATE, YOU SHOULD JUST BUY THESE BOOKS AND IT'LL BE FINE, RIGHT?

.....

But it definitely makes me irritated ...

TO BE HONEST, IF I'M GOING TO DO IT, THERE'S NO POINT IN BEING STUBBORN.

NOT REALLY.

WHAT!?

Ah, we haven't gone through this yet?

-YOU KNOW.

WELL, THAT'S CLEVER OF YOU.

HMM?

YOUR ATTITUDE IS DIFFERENT FROM BE-FORE.

Completely

SOME HOW,

It's not like I actually liked you anyway!

AND FRANKLY JUST LEFT ME THERE...

HE SAID SOME-THING LIKE THAT,

...PROPERLY END THINGS WITH MY BOYFRIEND.

I'VE DECIDED TO...

WELL, HE'S NOT MY BOYFRIEND ANYMORE, BUT...

HE MIGHT JUST BE ACTING TOUGH THOUGH..

I'M NOT GOING TO CARE ABOUT MY SURROUND-INGS ANY-MORE,

I REALLY HATE THAT PART OF ME,

BECAUSE I DON'T THINK THAT'S VERY GOOD.

AND I'LL JUST PROPERLY FALL IN LOVE WITH SOMEONE BECAUSE I REALLY LIKE HIM!

BUZZ

HUH? THERE'S SOME KIND OF COMMOTION OVER THERE.

BUZZ

OR RATHER

WHAT WAS I EXPECTING?

Thank you very much!

AH, OKAY.

THAT'S IT!?

Kuda Adako Autograph Session

IT SEEMS LIKE THERE'S AN AUTOGRAPH SESSION.

BUZZ

BUZZ

LET'S HURRY UP AND GET OUT OF HERE.

OKAY!

SORRY, COMING THROUGH!

PLEASE LET ME PASS~!

RENA.

JEEZ~! I JUST WANT TO SUCK THEM ALL UP USING A VACUUM CLEANER~!

It's hot! And smelly!

T/N: FUCK YOUR SPARKLES RENA SPARKLY AIN'T GONNA DO NO SHIT FOR YOUR NON-EXISTENT LOVE LIFE

ED/N: LOL! I HAVE TO ADD THAT IN 'SORRY FOR THE FRENCH USED'

Rena.

SOR-...

YOU'RE REALLY SHORT.

YOU SHOULD HAVE BOUGHT SOME BODY DEVELOP-MENTAL BOOKS TOO.

I'M TRYING MY BEST TOO!

I DRINK MILK EVERY DAY!

-UGH.

IS THAT SO?

IT'LL BE GREAT IF THAT PAYS OFF SOME-DAY.

HOW DID YESTERDAY GO~?

I WAS WONDERING IF YOU FOUGHT WITH RENA-CHAN OR SOMETHING?

Hm?

THUD

WHAT DO YOU MEAN BY "HOW"?

YOU COULD HAVE TAKEN HER SOME-WHERE FOR A BREAK!

I DON'T HAVE AN OB-LIGATION TO PROVIDE THAT KIND OF SERVICE.

YOU JUST WENT TO THE BOOK STORE? WHAT HAPPENED AFTER?

WHAT ELSE COULD I POSSIBLY BE DOING WITH THAT KID?

RELAX. SHE'S A MUCH BETTER BEHAVED GIRL THAN YOU ARE.

ARE YOU A KID?

AH, REALLY? THEN THAT'S FINE!

There it is; Kamiya-kun's teasing.

RENA-CHAN HAS A BOY-FRIEND!

IT'S FINE~!

WOULDN'T YOUR COUSIN-CHAN COMPLETE-LY CHANGE HER MIND AND FLIRT WITH HIM IF HE'S BEING THAT NICE TO HER~?

ARE YOU SURE THAT'S OKAY, ERIKA-CHAN?

YOU JUST DON'T GET IT, DO YOU ERIKA-CHAN?

YOU CAN'T LET YOUR GUARD DOWN JUST BECAUSE SHE HAS A BOY-FRIEND.

I'M THE ONE WHO ASKED HIM TO TREAT HER NICELY!

IF YOU ALLOW HIM TOO MUCH FLEXIBILITY, YOU MIGHT END UP SEEING SOMETHING UNPLEASANT~!

MOREOVER, THE GUY IN QUESTION IS SATA-KUN!

ESPECIALLY MIDDLE SCHOOL KIDS WITH SU-PERFICIAL EXPE-RIENCES AND NO RESOLUTION.

A PERSON'S HEART CAN COMPLETELY CHANGE IN-STANTLY.

Hmph!

Don't say such ridiculous things!

BONK

AH.

Because I love the Sata-kun and Erika-chan couple!

Ehh!

HOW MEAN! I'M JUST GIVING YOU SOME GOOD ADVICE!

I *HAAAATE* THAT PART OF KAMIYA-KUN.

YOU JUST THINK IT'D BE AMUSING TO SEE ME GET IMPA-TIENT, RIGHT?

I DEFINITELY WOULDN'T!

There's no way she would just simply have a change of heart.

If she really has someone she liked,

More-over,

Firstly, isn't it hard to believe;

bam bam bam bam

My cousin has a boyfriend, you know?

She belongs to someone!?

so,

I believe in Rena-chan!

I THINK I WILL BE ABLE TO HELP IN ONE WAY OR ANOTHER TOO!

I'LL GIVE MASSAGES, OR EVEN RUN ERRANDS, OKAY, RENA-CHAN?

WOULDN'T IT BE AWFUL IF I ASKED KYOUYA-KUN TO HELP AND THEN DID NOT TURN UP!?

It's about Rena-chan too!

NEVER.

FOR YOU TO HELP;

THE TEST PERIODS ARE OVER.

WHY ARE YOU HERE AGAIN?

EH?

RENA-CHAN! ♡

Y-YEAH!

IT'S COMPLETELY FINE EVEN IF YOU STAY...

.....

THE ONE WITH A LOT OF FREE TIME WILL JUST SIT THERE AND OBSERVE.

BE QUIET.

OKA~~Y!

BREATHES

BREATHES

30 MINS LATER.

FUU-...

FUU-...

WHAT-EVER.

IT DOESN'T MATTER WHETHER SHE'S HERE OR NOT

JUST THINK OF HER AS AN ORNA-MENT

An ornament

...THIS IS THE FIRST TIME THAT I WANT TO HIT SOMEBODY REALLY HARD.

CAN I HIT HER ON YOUR BEHALF?

YOU'RE SAYING A BUNCH OF MEAN STUFF,

EVEN THOUGH YOU'RE HER BOY-FRIEND.

ISN'T THAT BECAUSE SHE'S USED TO IT?

THIS IS HOW WE NORMALLY ARE.

THAT'S UNRELATED.

I DON'T THINK ERIKA-CHAN GETS VERY ANGRY EITHER.

...UHM,

CAN I ASK YOU SOME-THING?

MM.

HA-...

HOWEVER, THAT PERSON BELONGS TO SOMEONE ELSE.

IF THAT WERE TO HAPPEN TO YOU, WHAT WOULD YOU DO?

THERE'S SOMEONE THAT YOU ARE A LITTLE INTERESTED IN.

....

AREN'T YOU THE TEACH-ER?

YOUR DISCIPLE IS ASKING YOU A QUESTION, SO PLEASE ANSWER IT!

IT'S NOT ONE OF THE QUES-TIONS, RIGHT?

WHAT'S WITH THAT?

WAIT! THEN,

ARE YOU GOING TO GIVE UP WITHOUT DOING ANY-THING?

EH!?

I WOULDN'T DO ANYTHING.

WHAT IF YOU REALLY LIKE THAT PERSON!?

THERE'S NO NEED TO WASTE SO MUCH EFFORT.

YOU'RE ONLY A LITTLE IN-TERESTED, RIGHT?

OBVIOUSLY.

I'LL SNATCH HER,

OR SOMEONE WHOM YOU DON'T WANT TO SOUR YOUR RELATIONSHIP WITH?

...EVEN IF THE PERSON IS YOUR FRIEND,

YOU DON'T HAVE TO BOTHER ABOUT ANY-THING ELSE, RIGHT?

IF YOU REALLY WANT THAT PERSON,

THERE'S NO WAY YOU CAN REMAIN A GOOD PERSON, RIGHT?

.....

OR, THAT'S WHAT YOU'D HAVE WANTED ME TO SAY, RIGHT?

HAH?

IF I NEGATED THAT, YOU'D CHANGE YOUR QUESTION AGAIN.

...IT'S NOT MINE, BUT MY [illegible] STOCK

HMM.

WHAT'S WRONG?

.....

No, no!

IT'S OKAY, I WAS COMPLETELY FREE ANY-WAY!

SORRY, FOR CALLING YOU OUT SO SUD-DENLY...

RENA-CHAN'S GRADES AND ATTITUDE TO-WARDS LIFE HAS GREATLY IMPROVED!

I HEARD FROM AUNT HIROKO~!

I WONDER IF SHE COULDN'T SLEEP...

Uwaa! Rena-chan has really huge eye bags...

A REWARD FOR WORKING HARD!

IT'LL ALL BE ON ME! ♬

NEXT TIME, WHEN WE'RE TAKING A BREAK FROM STUDYING, LET'S GO SOME-WHERE TO PLAY, JUST THE 3 OF US!

THAT'S A GIVEN, SINCE YOU'VE BEEN WORKING SO HARD!

.....

YOU'VE GOT TO ESCAPE FROM REALITY OCCASIONALLY TO REFILL YOUR GAS!

...DON'T BE SO KIND TO ME.

EH...?

THERE'LL ALWAYS BE THE FEMALE ANTAGONIST WHO APPEARS TO GET IN THE WAY OF THE HEROINE, RIGHT?

IN SHOUJO MANGA,

HOWEVER,

I RECENTLY REALLY UNDERSTOOD THEIR FEELINGS...

I HATE SUCH WOMEN.

EVERY TIME THEY APPEAR IN A SCENE, IT SEEMS LIKE I ALWAYS FEEL IRRITATED.

"DON'T GET IN HER WAY", "ANNOYING", "HURRY UP AND DISAPPEAR",

ETC.

I'M GOING TO BE ERIKA-CHAN'S VILLAIN!

BECAUSE,

EH?

DON'T TELL ME,

Uhm ...

FOR KYOUYA-KUN...?

YOU'VE FALLEN...

W...WHAT DO YOU MEAN...

That means she's completely serious!?

Moreover, she said "villain"!

WHAAAAAAAAAA!?

NO, NO, NO, NO, NOOOOOO! YOU ABSOLUTELY CANNOT!!

IT'S OBVIOUS THAT THAT IS NOT ALLOWED!!

KYOUYA-KUN IS MY BOYFRIEND, YOU KNOW!?

IN THE FIRST PLACE, WHAT ABOUT RENA-CHAN'S BOYFRIEND!?

You had one right? Remember the one who sent you a lot of e-mails

...WE BROKE UP.

!?

NO WAY!

I KNOW THAT I SHOULDN'T FALL FOR HIM...

CLATTER

I DON'T WANT TO RUN AWAY FROM IT THIS TIME, SO.....

IT'S THE FIRST TIME I'M FEEL-ING LIKE THIS!

BUT EVEN SO; EVEN IF I TRIED TO STOP MY-SELF,

I JUST WANTED TO TELL YOU THAT.

.....AT ANY RATE, IT'S FINE FOR ERIKA-CHAN TO HATE ME...

YOU'LL GET TO MEET SO MANY MORE...

YOU'RE STILL IN MIDDLE SCHOOL, RIGHT!?

YOU'RE BEING RASH, RENA-CHAN!

UGH...

YOU WOULDN'T KNOW THAT!! WHERE'S YOUR PROOF!? WHEN!? WHERE!?

AT WHAT TIME?

Why!?

Rena-chan is so cruel!!

I didn't see this coming!!

WHAT!!

Even though I believed she definitely wouldn't...

Eh, by the way, what's this about being a villain!?

Does that mean she'll be resorting to all sorts of methods to steal Kyouya-kun!?

Rena-chan is my rival...!!?

Oi...

You've got to be kidding me.

PR/N. I FEEL LIKE BANGING MY HEAD ON THE DESK NOW IDIOT ERIKAAAA'' I WISHED I NEVER READ THIS!!!!! LOL

There's no choice.

I got 100 marks, as a reward, go on a date with me!

I'm a dog!

Woof!

DING DO DING
DO DING DING
DING DO DING
DOOONG

HIGH SPEED

I DEFINITELY WON'T FORGIVE HER!!

IT WAS SELFISH OF ME TO MAKE TWO CONTRADICTING REQUESTS, BUT!

I'm sorry, but I take back what I said about being nice to her!

First off, you've got to quit being her home tutor...

WHO-IS-IT!?

PUFF

HUFF

I HAVE SOMETHING REAAAAAAALLY IMPORTANT TO TALK TO YOU ABOUT!!

KYOUYA-KUN!? IT'S ME!! OPEN UP!!

It's not a place to present salt to the enemies!!

PR/N MEANING TO "PLAY FAIR AND SQUARE, NOT TAKING THE ENEMY'S DISADVANTAGE"

?. I'M COMING OUT NOW.

Don't get close to her ever again...

OPENS

OI.

!

IF YOU BREAK MY INTERPHONE, YOU'RE GOING TO PAY FOR IT.

SO, WHAT IS IT?

The two of them might just stay away from each other.

?

If I put pressure on him here,

UHM...

However,

what is Rena-chan going to do then?

I wonder if it's really okay...

ERIKA.

Gasp

WHAT'S WRONG?

...OI, WHAT'S WITH THIS?

!

I'm going to be Erika-chan's villain!/

Rena-chan...

Frankly, she was a little cool.

I know she was serious too.

WHAT'S WITH THAT? SO CREEPY...

IT'S NOTH-ING!

I JUST *REAAAALLY* WANTED TO SEE YOU!

JUST FOR A BIT... IT'S JUST FOR A BIT SO...

.....

I won't lose!

I'm seriously in love with him too.

However, even for me...

SQUEEZE...

RENA-CHAN...

OUCH, OUCH.

CRACK

CRACK

SQUEEZE

JUST COME AT ME DIRECTLY, YOU BITCH!!

9月超特大号につづく

八田先生は来月号は新作読みきり&
水野美波先生とのコラボで登場です♡

Ookami Shoujo to Kuro Ouji

Vol 7 Chapter 25

Scanner - Shmook
Translator - Michi
Proofreader - Yuukuzuri/Teruru
Cleaner - Shmook
Typesetter - Shmook
QC - Michi

http://keijoshoujoscans.wordpress.com

Dear fans and readers of Ookami Shoujo to Kuro Ouji,

Thank you for your everlasting support and kindness for all the projects we've worked on from the very beginning. As some of you might already know, we were debating whether or not to drop this manga when Shmook decided to step down as admin. Though we managed to delay it a little, the inevitable day has come.

I am now pursuing a highly demanding course in the university and losing staff slowly but surely; while Shmook decided that she has many more life commitments to attend to and is losing interest in scanlating. As such we've decided that we're going to have to give our baby up. It pains us to do so, but it is unfair that we cling on so tightly to a project we cannot commit to.

Thus, we're putting OSTKO up for adoption by any scanlating team who are able to get their hands on their own raws. Our last request is that the next team will be able to produce scans of such quality, and be able to commit and see the manga to the very end.

I deeply apologise for being unable to follow through with this manga, and I sincerely hope and pray it'll end up in good hands.

To all the fans of Keyo Shoujo Scans who've been with us through it all, thank you for your kind support. It definitely spurred us on to achieve so much more. Sending you my love and regards, please don't give up on this manga, and continue to support Hatta Ayuko!

XOXO

Michi (KSS)

http://keijoshoujoscans.wordpress.com

LONG AWAITED SERIALIZATION STARTS AGAIN!

Wolf girl and Black prince

FORCE IS NOT STOPPING!

WHAT WILL HAPPEN TO A VERY SADISTIC TEACHER AND A STUDENT'S RELATION?

Ookami Shoujo to Kuro Ouji

オオカミ少女と黒王子

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

WE GIRLS,

AN OATH.

BI

SHI

AND SWEAR.
I'LL FIGHT
FAIRLY

WILL
FOLLOW
THE SPIRIT
OF LOVE

CHARACTER&STORY GUIDE

WHY...

RENA-CHAN IS THE ONE WHO SAID THAT

YOU'LL BECOME MY RIVAL.

COME ON RENA-CHAN, YOU SHOULD ALSO SWEAR!

WHY?

.....

I CAME HERE TO TELL YOU THAT I ACCEPT YOUR CHALLENGE.

I THOUGHT ERIKA-CHAN WOULDN'T WANT TO SEE MY FACE AGAIN

UMMM,

I AM SURPRISED.

AND SAYING IT'S OK FOR ME TO HATE YOU, IT'S NOT FAIR

BUT SAYING YOU WI... BECOME A VIL...AIN...

I CAN'T DO ANYTHING ABOUT YOU ...IKING SOMEONE..

HONESTLY, RENA-CHAN, I THINK YOU'RE ONE OF A KIND.

IT'S IMPOSSIBLE

YOU ARE SOFT-HEARTED, ERIKA-CHAN.

.....

I CAN APPEAL TO KYOUYA-KUN.

THEN IF HE STARTED LIKING ME,

YOU WON'T HOLD A GRUDGE AGAINST ME?

SO,

I DON'T HAVE TO FEEL RESERVED FOR ERIKA-CHAN?

GIRLS DO NOT CHANGE THEIR MINDS

BUT

MAKES ME FEEL DOWN.

EVEN THINKING ABOUT IT ...

I WON'T LOSE!

COME ON!

HOWEVER RENA-CHAN DECIDES TO ATTACK,

SHE CAN DO IT THE WAY SHE WANTS.

I WILL NOT!!

I AM TELLING YOU, KYOUYA-KUN IS NOT SOME-ONE WHO YOU CAN APPEAL TO WITH NORMAL MENTALITY.

I'LL MAKE YOU REGRET YOUR OWN WORDS.

EVEN IF YOU COME IT'S DISTURBING

YOU'LL SLEEP ANYWAY,

NO MATTER WHAT!

I WON'T SLEEP THIS TIME!

I'LL COME WITH YOU.

YOU ARE GOING TO RENA-CHAN'S PLACE TODAY AS WELL RIGHT?

WHATEVER HAPPENS I'LL KEEP MY PLACE AS A GIRL FRIEND!!

STARE

.....

WHAT ARE YOU TRYING SO HARD FOR

WHAT

DID KYOUYA-KUN REALISE RENA-CHAN'S FEELINGS...

SOMETHING IS WRONG WITH YOU LATELY

REALLY?

(IT'S NORMAL NORMAL)

NOTHING

IF HE FINDS OUT, WHAT WILL HE DO.

IF YOU CAN KEEP THIS RESULT I THINK YOU'LL GET INTO OUR SCHOOL.

I'LL TRY HARD AND, PROBABLY WILL DEFINITELY GET IN !!

REALLY?

I HAVE A FAVOUR TO ASK FROM KYOUYA-KUN

.LMMM

NEXT TIME FOR STUDY SESSION, I HAVE SOME-WHERE I WANNA GO TO..

KYOUYA-KUN IS THERE AS WELL, SO.

DO SO

OTHERWISE WHAT DID. WOULD BE FOR NOTHING

FIGHT RENA-CHAN.

!!

HISTORY MUSEUM.

HAVE TICKETS AS WELL

WILL YOU TAKE ME?

THAT'S A DATE, WITH THE NAME OF STUDYING.

RENA-CHAN SCHEMER!!

YA, YOU ARE NOT GOOD IN HISTORY

I AM NOT GOOD IN HISTORY SO LOOKING AT THE REAL THINGS MIGHT HELP ME TO STUDY

MUSEUM?

THEN WE'LL GO.

IT SEEMS INTERESTING

YOU DO!?

AND WE ONLY HAVE TWO TICKETS.

WE ARE NOT GOING THERE TO PLAY!

I wanna see a warrior's armor!

I'll pay for my ticket!!

YES. YES. I ALSO WANT TO GO

JUST DON'T BE A NOISY KID.

YAHOO

YES

.....

DEFI-NITELY LYING.

SURPRISED

IT DIDN'T MEAN I'LL SUPPORT YOU.

EVEN YOU SAID FAIRLY.

CAME OUT FROM TOILET

ERIKA-CHAN YOU'VE GONE ON DATES MANY TIMES CAN'T YOU LEAVE THIS ONE?

THAT'S NOT THE PROBLEM.

AND WE HAVEN'T GONE ON DATES MANY TIMES

MUKUKU

BUUU, I CAN'T TELL YOU THAT EITHER

STINGY! AT LEAST THAT MUCH SHOUD BE FINE

EVEN IF YOU SAID IT WOULD BE FAIR. YOU HAVE THE ADVANTAGE SINCE YOU'RE HIS GIRLFRIEND

THAT'S NOT FAIR

THEN,

WHAT KIND OF CLOTHES DOES KYOUYA-KUN LIKE?

HAIR AND THE TYPE OF MAKEUP

ALRIGHT

LAAAAA... ....

WHEN YOU PUT IT THAT WAY, YOU MGHT BE RIGHT...

NOW

I'M THINKING WHAT KIND OF CLOTHES DOES HE LIKE?

I DON'T LOOK GOOD IN IT

SURE ENOUGH, AN ADULT TYPE.

AH, BUT BACK THEN I HEARD FROM HIS FRIEND THAT A BIT ADULT LIKE WAS HIS PREFERENCE

DON'T TELL ME, YOU DO NOT KNOW !?

UNTIL NOW HAS THERE BEEN ANY CLOTHES HE COMPLIM-ENTED!

HE NEVER SAID IT !?

GAAN

ADULT!?

THAT MEANS ERIKA-CHAN'S FASHION SENSE IS NOT GOOD AT ALL

I CAN'T EVEN REMEMBER HIM SAYING IT'S WEIRD OR HE DOES NOT LIKE IT

WAIT

WHO'S THAT!?

WHAT KIND OF CLOTHES ARE THERE WITH AN ADULT LOOK

I WAS A BIT SURPRISED CAUSE I DIDN T THINK THAT YOU'D ASK SOMETHING LIKE THAT

〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 別冊マーガレット編集部付
batsuma.shueisha.co.jpおたよメールも送れるよ★
八田ちゃん

I AM DESPERATE

I CAN'T THINK ABOUT SOMETHING LIKE THAT NOW.

PRIDE OR SHAME.

I WAS ALSO LIKE THIS BEFORE GOING OUT WITH KYOUYA-KUN...

DESPERATE...

LOVE

IF YOU WEAR SOMETHING LIKE THIS IN A WAR, THERE'LL BE A BIG IMPACT

BUT THAT DOESN'T MEAN I CAN GIVE HER WHAT SHE WANTS.

.....

DON'T SAY IT WITH A LOUD VOICE

I WAS SAYING SOMETHING LIKE THAT COULD HAVE HAPPENED

I KNOW U ABOUT HIM!

WITH THAT KNOWLEDGE YOU SAY YOU'RE JUSTOR

IT S KANETSUGU NAOE *

IF YOU CAN'T REMEMBER THAT GUY'S NAME, CALL HIM 'THE ONE WEARING A LOVE HAT'

T/N : KANETSUGU NAOE IS ONE OF THE OLD HIS ..ICAL WARRIOR IN JAPAN

OK, SORRY.

KYOUYA-KUN

HOW DO YOU READ THIS?

TONBO-CUT

THAT'S TONBO

TONBU?

RENA-CHAN. SHE'S CONTINUOUSLY STANDING NEXT TO HIM NATURALLY

BUT KYOUYA-KUN DOESN'T HAVE ANY INTEREST ABOUT THIS STUFF

MUU

EVEN HE REALISES THAT I AM TRYING TO LOOK GOOD

TODAY'S RENA-CHAN, SHE LOOKS SHINY..

DID SHE DO HER HAIR HERSELF?

MAKE UP ALSO LOOKS GOOD ON HER

PLEASE DON'T USE YOUR CELL [redacted] THE BUILDING

MOM (5)

OH MY, WHEN DID I GET SO MANY CALLS?

BUT WHY AM I GETTING ANNOYED?

VIBRATION

OH IT'S MY PHONE

YES. IT'S JUST THE TWO OF US NOW.

IT'S A CHANCE TO FLIRT

SURE.

LET ME GO OUT AND MAKE A CALL. I'LL BE BACK SOON

BUT KYOUYA-KUN ISN'T LOOKING AT ME AT ALL.

I EVEN DID MY MAKE UP AND EVERYTHING

SOMETHING HE'S INTERESTED IN

ANYTHING IS FINE, I NEED TO MAKE HIM LOOK AT ME.

OBUNAGA NODA?

.....

KYOUYA-KUN WHICH WARRIOR DO YOU LIKE?

.....

YOU ARE SURPRISINGLY LIKE THE TYPICAL GUY

..WHY?

IF YOU ASK, BECAUSE OF THE WAY HE DIED.

BECAUSE IT WAS IN 1582

OK

FOR THE STORY OF HONNOUJI*, I REMEMBERED THE YEAR AS STRAWBERRY PANTIE'S NOBUNAGA.

WHAT WAS IT? ZEHI NI OYOBASU'? IT IS COOL.

MMMM

IT'S SURPRISING THAT YOU LIKE HISTORY.

YOU LIKE MOVIES AS WELL RIGHT?

DO YOU PREFER SUBTITLES OR DUBBED ONES?

SUB-TITLES

I ALSO LIKE THE ONE WITH SUBTITLES

T/N - ZEHI NI OYOBASU IS SOMETHING NOBUNAGA ODA SAID

T/N HONNOUJI IS A HISTORICAL STORY WHICH NOBUNAGA IS IN.

IT'S MORE LIKE I AM THE ONLY TALKING

IT'S NOT REALLY A CONVERSATION.

WE SHOULD GO SEE A MYSTERY MOVIE!

Ok

I ALSO LIKE MYSTERY THE BEST.

WHAT KIND OF GENRE DO YOU LIKE?

MYSTERY.

I KNOW.

WE'RE GOING TO THE 5T FLOOR

I WAS SCOLDED

SHOTOOK

GET SERIOUS.

BECAUSE YOU SAID YOU D STUDY I BROUGHT YOU HERE,

THAT'S ENOUGH WITH EXTRA TALK

NEXT TIME.

WHAT'S THAT?

WE'RE BASICALLY LIKE TEACHER AND STUDENT SO,

FIRST I NEED TO CHANGE THAT PART.

THEY'RE ALSO SELLING THINGS LIKE THESE

GOODS?

IF YOU LIKE SOMETHING PLEASE CHOOSE

I'LL BUY IT FOR YOU AS A GIFT.

OH YA.

CAUSE I AM SO THANKFUL FOR WHAT KYOUYA-KUN DID FOR ME

AS A GRATI-TUDE

IT ALSO MAKES MY MOM HAPPY

HA, WHY?

WHAT YOU WANT TO DO NOW IS A WASTE

I DON'T WASTE WHAT I GET LIKE A STUPID PERSON.

I HAVE MONEY

I DON'T NEED SOME THING LIKE THIS

DON'T PUSH YOURSELF

YOU PROBABLY DON'T GET A LOT OF ALLOWANCE ANYWAY.

BUY REFERENCE BOOKS OR SOME THING LIKE THAT

HE'S TREATING ME LIKE A KID AGAIN.

MU

WHATEVER YOU CAN DO, I CAN DO IT MYSELF

OK, THEN IS THERE ANYTHING I CAN DO FOR YOU...

doki

.....

I AM ALSO A GIRL.

doki

ALRIGHT.

SFX *PLOP*

oops

NOISY

FEEL NERVOUS AT LEAST.

NOW, HOW'S THIS!?

DOKI

DOKI

DOKI

DOKI

S-SORRY I FELL.

HEY

YES.

GET UP ALREADY, YOU ARE HEAVY

YES

AH

DOKI

YOU DID IT ON PURPOSE

IF THERE'S A PLAIN FLOOR, YOU DON'T NORMALLY FALL LIKE THAT.

I'LL TELL HER TO BEHAVE. SO

I AM SORRY MY SISTER IS DISTURBING YOU.

SISTER!?

HA!?, N-NO.

IS IT BECAUSE I DIDN'T ACCEPT YOUR GRATITUDE?

I, ONLY...

ONLY....

TSU

WHAT'S WRONG?

"

~

.....

SHE.

PROBABLY DOESN'T HAVE ONE EITHER

HOW LONG IS SHE GOING TO TAKE ON THE PHONE.

SHOE SORE.

DON'T YOU HAVE BANDAGE OR SOMETHING?

I DON'T

WHAT'S WRONG WITH ACTING LIKE AN ADULT?

IT'S BECAUSE YOU ACTED LIKE AN ADULT AND WORE SOMETHING LIKE THIS

THERE'S SOMETHING I REALLY WANT.

FOR THAT,

TRYING HARD IS NOTHING TO BE ASHAMED OF!

DON'T SAY SOMETHING LIKE NOT TO TRY HARD.

YOU ARE A TEACHER.

……

USA

A,

HEY

I WAS ACTUALLY WATCHING THEM BUT...

WHAT WAS THAT ALL ABOUT?

ARE YOU OK?

RENA-CHAN IS IT A SHOE SORE?

THE PHONE CALL WAS FOR NOTHING

UM, I WAS LOOKING FOR YOU GUYS

WHY WERE YOU HIDING, COME QUICKLY

USA

YES.

YES, I'M ALRIGHT...

B-BUT

DON'T YOU WANT TO?

COME ON.

IT LOOKS LIKE IT'S HURTING A LOT,

I'LL HOLD YOUR SHOE FOR YOU.

UMM.

I'LL PIGGYBACK YOU TO THE TAXI RANK.

THEN I'LL BE IN YOUR CARE.

OK

!!

GYU

.....

YA

WE'RE GOING BACK

THEN I'LL BE IN YOUR CARE NEXT WEEK AS WELL.

YA

I DIDN'T DO ANYTHING. I WAS ENJOYING MYSELF ANYWAYS.

ERIKA-CHAN AS WELL.

THANK YOU FOR TAKING ME TODAY

IT WAS QUITE USEFUL.

I DON'T KNOW WHAT THIS FEELING IS.

.....

BATAN

THEN

GOOD NIGHT

"I'LL BECOME ERIKA-CHAN'S VILLAIN"

RENA-CHAN SAID THAT.

BUT I DON'T FEEL THAT WAY.

.....

ABOUT RENA.

EH?

HOW LONG HAVE YOU KNOWN ABOUT THIS?

YOU WERE WEIRD BECAUSE OF THIS

USA

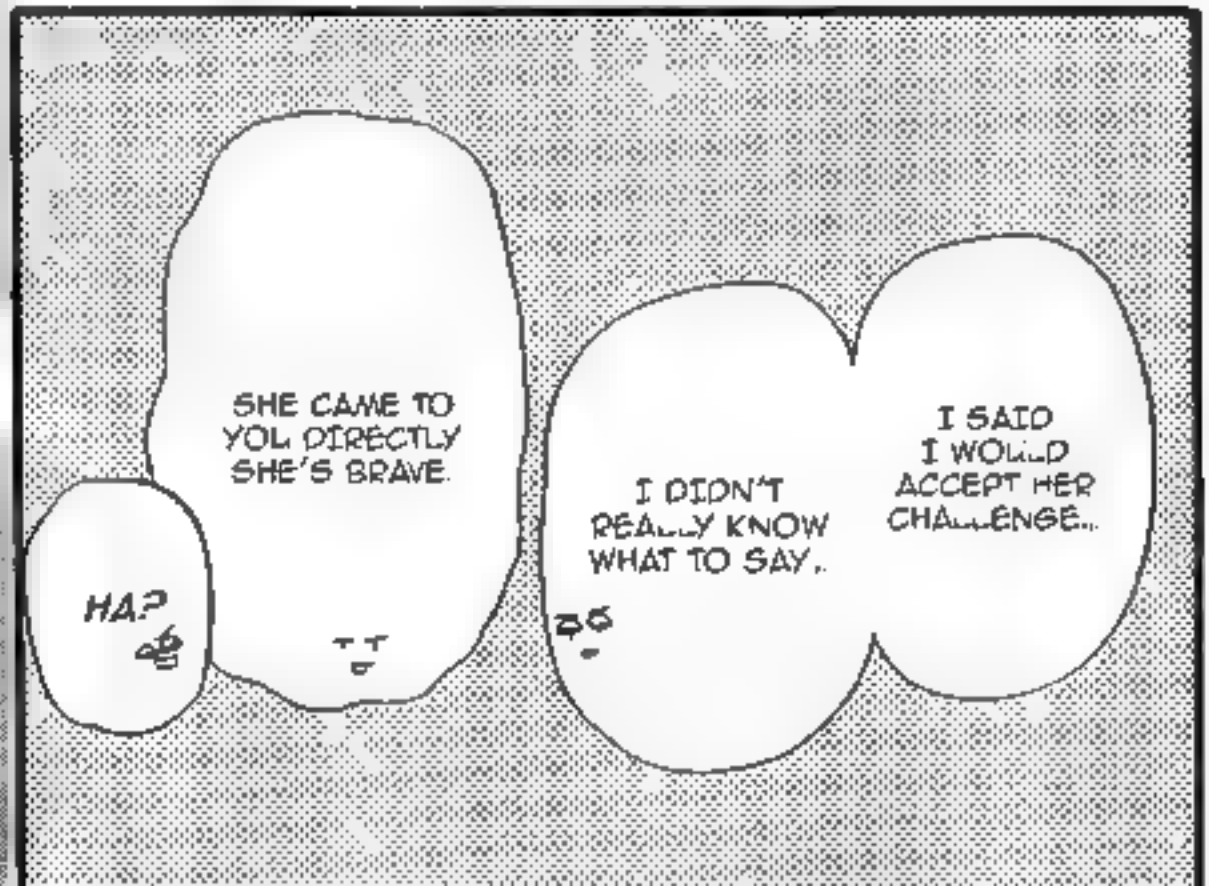
プリンセスコレット 10月
9月13日(金)発売

10月号には…

9月25日(木)発売予定
「オオカミ少女と黒王子」⑦巻
きせかえコミックス
カバーがついてくる!!

…♪大好評連載陣♪…

表1の次2頁 「ピヒッドチェリー」 藤崎寿美
クジイノウス! 「コスミック カフー」 前元シマコ
「白に染まり」 神名莉佳
「アオハライド」 咲坂伊緒
「青空エール」 河原和音
「ハニー」 白鳥あむ
「虹色デイズ」 米野矢蓮
「センセイ君主」 幸田もも子
「ReRoハロ」 蒲 緑子
「俺物語!!」 アルコ×河原和音
「いばらの姫」 神坂薫子



SO WHAT ARE YOU GOING TO DO?

HA.

I TRIED TO TELL HER, BUT COULDN'T

SORRY

YOU'RE ARE THE ONE WHO MADE THE WHOLE THING COMPLICATED.

ABOUT WHAT?

I MEAN ABOUT RENA-CHAN.. ..

THERE IS NOTHING I CAN DO ABOUT IT.

CAUSE I AM NOT INTERESTED IN HER.

.....YA

..YOU DON'T LOOK HAPPY

IF YOU WANT SHOULD I GO OUT WITH HER INSTEAD?

NO, THAT'S NOT IT.

I AM NOT UNHAPPY

I DONT... FEEL LIKE THIS ABOUT ANYONE ELSE...

NO MATTER WHAT

ALL OF THIS FEELS LIKE WHAT HAPPENED TO ME BEFORE.

FEELING SORRY FOR HER AND HAVING SYMPATHY FOR HER IS NOT HELPFUL, BUT SIMPLY TROUBLESOME

EVEN WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT

I KNOW

THAT IS TRUE BUT...

AFTER HEARING WHAT KYOUYA-KUN FEELS LIKE, IS IT OK FOR ME TO ACT LIKE I AM STILL IN FIGHTING MODE?

EVEN I KNOW WHAT WILL HAPPEN.

IS IT OK LIKE THIS?

BUT...

PHONE RINGS

WHOSE PHONE IS RINGING?

SHOULD I TELL HER, OR BEFORE TELLING HER THAT - SHOULD I MAKE HER GIVE UP?

IT'S OK, I LIKE IT.

THE TEA TASTES BETTER AT SOMEONE ELSE'S HOUSE

REALLY? THAT'S GOOD

SORRY IT'S ONLY TEA

11/08 4 23

THERE IS SOMETHING I WANT TO TALK ABOUT. CAN I COME TO YOUR HOUSE?

I WORE SLIPPERS TO SCHOOL FOR THE FIRST TIME

IT'S FINE NOW.

HOW'S YOUR FEET NOW? DOES IT STILL HURT?

.....

SHE PROBABLY WANTS TO TALK ABOUT SOMETHING RELATED TO KYOUYA-KUN, RIGHT...

EEH.

AND WHEN I ASK HIM QUESTIONS HE NEVER ASKS ME ANY BACK...

CAUSE HE DOESN'T LOOK AT ME AT ALL

I CAN SEE KYOUYA-KUN IS NOT INTERESTED IN ME AT ALL

FOR KYOUYA-KUN I AM JUST A STUDENT OR

JUST HIS GIRLFRIEND'S COUSIN.

.....

SO,

RENA-CHAN ..!!

IS SHE GOING

TO GIVE UP...!?

GOING TO CONFESS TO HIM.

I AM

ACTUALLY IT'S THE STARTING POINT

I AM NOT GONNA GIVE UP

IN ORDER TO CHANGE THIS SITUATION, I THINK IT'S BEST FOR ME TO CHANGE HIS WAY OF LOOKING AT ME.

I AM NOT GOING TO SCHEME ANY LONGER. I'LL BE STRAIGHT FORWARD!!"

THAT'S IT

CAUSE WE SAID WE'D BE FAIR TO EACH OTHER. OK THE REPORT IS OVER!

W-WHAT SHOULD I SAY

.....

BATAN

!...

ERIKA-CHAN, YOU JUST WISH ME LUCK!

I

AFTER ALL I COULDN'T SAY ANYTHING...

WHAT SHOULD I HAVE SAID?

10月超特大号に つづく

ぬり絵

コピーしてぬってね

黒髪にするもよし
小麦肌にするもよし。
お好きな
佐田くんに
メイクアップ
してね

OOKAMI SHOUJO TO KURO OUJI

CHAPTER 26

Scanner: Kanaid
Translator: SubiMana
Proofreader: Nadiyacchi
Cleaner: Kanaid
Typesetter: Ai
Quality Checker: Cerise

Elision-Scans
http://elision-scans.net

Chibi Manga
http://chibimanga.info

One, two...
SATA-KUUUUN!
SMILE
オオカミ少女と黒王子
おおかみしょうじょとくろおうじ
WOLF GIRL & BLACK PRINCE
SPECIAL

KYAAA

GEEEEZ! THIS IS SERIOUSLY BAD! SATA-KUN!!
HE'S A TOTAL PRINCE!
IT'S A MYSTERY WHY HE DOESN'T HAVE A GIRLFRIEND, RIGHT?
JUST TRY CONFESSING TO HIM THEN!
There must be a lot of girls who are thinking the same thing
Ehhhh! No way, no way! He'll definitely reject me!
FOR COMMONERS LIKE US, WE'RE ALREADY SATISFIED WITH A SMILE LIKE THAT FROM HIM!
I can't ask for more!
WHA-! EVEN I DON'T ADMIT THAT!
KYAA
KYAA
RIGHT?
.....
EH...
WHAT DID YOU...?

I FELL IN LOVE WITH SOMEONE...
THAT'S WHY I WANT TO BREAK UP WITH YOU...
WH-WHO IS THAT GUY...?
DO I KNOW HIM...?
...HE'S MY CLASSMATE,
SATA-KUN...
I'M SORRY, KIMURA-KUN...
I DON'T MEAN TO HURT YOU, BUT...
I COULDN'T BRING MYSELF TO THINK OF YOU IN THAT WAY, NO MATTER WHAT!
WAA
EH?
YOU BROKE UP? WITH KIMURA?
WHY DID YOU DO THAT AGAIN...?
It's only been a week!
UHM
IT'S NOT THAT KIMURA-KUN IS BAD OR ANYTHING...
YOU SEE, GIRLS REALLY LOVE CUTE AND PRETTY THINGS, RIGHT? THEY ARE SUCH PEOPLE, AREN'T THEY?

CLICK
Sata-kuuun, look over here!
SO I THINK IT'S INEVITABLE THAT THEY SEEK FOR THINGS WHICH ARE EVEN MORE SPARKLY.
HEHH.
WHAT?
CAN I HAVE YOUR E-MAIL ADDRESS?
I'LL SEND THIS TO SATA-KUN, TOO!
...SORRY, I DON'T HAVE A PHONE.
I'M GOING AROUND TAKING PICTURES WITH EVERY-ONE!
really like taking pictures
IN COMMEMO-RATION OF BEING IN THE SAME CLASS?
EH!
IN THIS MODERN TIME?
ISN'T THAT REALLY NCONVEN ENT? JUST BUY ONE ALREADYYY!
Haha
WELL, SOME DAY.
THEN WILL YOU GO OUT AND PLAY WITH US SOME-TIME?
Maybe
Get to know the rest of us more!
IF I GET THE CHANCE TO.

TAP
TAP
.....
EVEN IF YOU INVITE HIM, HE ALWAYS REFUSES ANYWAY.
I THINK IT'S IMPOSSIBLE.
YOU LIAAAAR~
YOU CAUGHT ME.
HOW MEAN ! WHY DID YOU LIE TO ME?!
YOU'RE HOLDING IN YOUR HAND~?
WHAT'S THAT

I KNOW!
IF YOU GIVE SPECIAL TREATMENT TO ONE PERSON, THAT WOULD BE A LOSS FOR YOU, RIGHT?
Mm—
TAKE A GUESS.
EHHH...
Haha
THEN, I GUESS I SHOULD LIVE UP TO THAT NAME HUH?
THAT'S BECAUSE SATA-KUN IS EVERYONE'S PRINCE, AREN'T YOU?
I PRINTED IT OUT.
A PRESENT FOR SATA-KUN! ♡
HNNNN...
THIS, FROM THAT DAY!
OH YEAH!

THANK YOU FOR THE EFFORT.
HOW HARD-WORKING.
NOPE,
I WANTED SATA-KUN TO HAVE IT, TOO.
HEY.
I'M NOT TRYING TO STEAL A MARCH ON, BUT...
AH,
LET'S DISCUSS THIS OVER E-MAIL OR SOME-THING, OKAY?
I'LL KEEP IT A SECRET FROM EVERYONE,
SO I WANT YOU TO TELL ME SECRETLY.
IS THAT OKAY...?
.....
WHY?

WOULD YOU BE SURPRISED IF I SAID, "I LIKE SATA-KUN VERY MUCH..."?
"WHY", YOU SAY...
SLIDE
BUT SATA-KUN IS SUPER COOL,
WHO WOULDN'T FALL FOR YOU.
SO I DON'T THINK THERE ARE ANY GIRLS

...LOOKING AT ME WITH THOSE EYES JUST MAKES ME FEEL SO DISGUSTED.
RIP
HERE.
THIS IS MY ANSWER.
RIP

WHY DID YOU DO THAT..?
SO MEAN...
THROW THAT AWAY SOMEWHERE APPROPRIATE.
THAT'S JUST TRASH.
WAI-
WHAT ARE YOU DOING?!
YOU SAY YOU REALLY LIKE ME?
AREN'T YOU MISTAKEN?
I THINK IF I DIDN'T DO SOMETHING LIKE THIS, YOU WOULD NEVER GET IT, WOUDN'T YOU?
WHAT...
I REALLY HATE GIRLS LIKE YOU.

I'M JUST AN OPTION TO BE YOUR EXTRAVAGANT ORNAMENT, RIGHT?
YOU MERELY AND SIMPLY WANT TO STAND NEXT TO A GUY LIKE ME, RIGHT?
.....
EVEN IF YOU DO, MY FEELINGS STILL WON'T CHANGE.
THAT'S... NOT...
"TRUE"?
THEN, AFTER I DID THAT, CAN YOU STILL SAY THAT YOU LIKE ME?
YOU'RE THE WORST.
YOU SUCK...
I'VE BEEN CHEATED ....!
WHAT'S WITH YOU?! YOU'RE A FRAUD...!!

SAYING THAT YOU'VE BEEN CHEATED AND THE LIKES,

YOU JUST DIDN'T NOTICE FROM THE BEGINNING, DID YOU?

HAVE YOU LEARNT YOUR LESSON?

EVEN WITH JUST DELUSIONS, THAT'S ENOUGH TO MAKE THEM STAY, RIGHT?

WELL, THEY CAN DO WHAT THEY LIKE.

THEY'RE ALL JUST MISTAKEN GIRLS WHO SOLELY RELIED ON THE CONVENIENCE OF RUMORS.

YOU'RE NOT THE ONLY ONE, THOUGH.

I GET THE GIST OF YOUR STORY.
–I SEE.
I DON'T INTEND TO EVER GET CLOSE TO THEM IN CONTRAST TO WHAT THEY WOULD LOOK FORWARD TO.
HMMM...
AS SOON AS I SAY IT...
SHE'LL BE LIKE THOSE GIRLS WHO START CRYING AND SAY THEY'VE BEEN DECEIVED BY MY LOOKS...
EH?
BASICALLY, EVERYTHING WILL WORK OUT IF I PRETEND TO BE YOUR BOYFRIEND?
...IT'S FINE.
PFFT
HOWEVER... SHE'S THE MOST STUPID AND PRIDEFUL GIRL IN HISTORY.

THERE'S NO WAY THAT IT'D GO SO WELL, RIGHT?
Ohhh, ohhh
REJOICE, REJOICE.
.....!!!
THEN TURN THREE TIMES, HOLD MY HAND AND SAY "WOOF."
SUCH A SIMPLE AND NAIVE IDIOT,
SHE'S GOING TO MAKE ME LAUGH.
EH...?
PFFT
THAT FACE.

IF YOU BECOME MY DOG,
THEN I WOULDN'T MIND GOING ALONG WITH THIS STUPID DATING FARCE.
SHALL I USE HER TO KILL TIME?
STUPID GIRL.
I'M SO THANKFUL,
...OR,
SO I THOUGHT.
Kyouya-kuuun!

Look, look! ♡
Don't you think it would be cute if we hang these matching keychains to our bags?!
Put them together and they become one~!

WHY AM I .....
...DATING THIS STUPID GIRL FOR REAL NOW?

WELL, I'LL SEEM LIKE AN IDIOT TRYING TO FIND THE REASON,
...I WONDER IF I'VE LOST MY MIND...?
EH?
SO LET'S JUST GO WITHOUT THINKING.
《THE END》

OOKAMI SHOUJO TO KURO OUJI

HATTA AYUKO

#26.1

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA

RAW-ZIP
RAW PROVIDER

MICHI
TRANSLATOR

RAVEYSAS
PROOFREADER

YIN03
CLEANER/REDRAWER

ANNDETTE
TYPESETTER

RAVEYSAS
QUALITY-
CHECKER

Freewheeling
scanlations

AN INVESTIGATION OF THE SUPER-SADIST'S PRIVATE LIFE?!
KNOWN AS A SUPER-SADIST IKEMEN
OR THE BLACK PRINCE: KYOUYA SATA.
WOULDN'T YOU LIKE TO KNOW HOW HE SPEND HIS FREE DAYS?
オカニ少女と黒王子
WOLF GIRL & BLACK PRINCE
SPECIAL ~SATA-KUN'S DAY OFF~
八田鮎子

*T/N: AN IKEMEN IS A GOOD-LOOKING GUY

Q: WHAT DO YOU LIKE MOST ABOUT THE WEEKENDS?
A: TO BE ABLE TO SLEEP WITH THE ALARM OFF.
HE LIKES TO SLEEP IN THE WARMTH OF THE BLANKETS
DING
DING
IT'S NOT UNUSUAL TO BE able TO SLEEP UNTIL MIDDAY IF THERE ARE NO PLANS.
.....
DING DONG DING DONG DING DOOONG
.....
STILL STAYING UNDER BECAUSE IT ONLY RANG ONCE
SHUDDER

SOMETIMES HE'S FORCIBLY WOKEN BY THE POST MAN.
His mood becomes horrible afterwards
CLICK
SLAM
THIS IS A PARCEL~ PLEASE SIGN OR STAMP THI
TA-DAA
INSIDE THE PACKAGE WAS...
A BLANKET VACCUM CLEANER.
He must have seen it on TV
VROOM VROOM VROOOOM
SHREDDER
PEEL
SURPRISINGLY DEDICATED.
I don't have to wash this as often anymore
Ooh, this is pretty nice!
VROOM~
HE IS QUITE UP TO DATE WITH THE LATEST ELECTRONICS.
HE READS THE INSTRUCTION BOOKLET IN DEPTH
VERY DEDICATED.
Oomph.
TIGHT
TIGHT
And folds the cardboard box back again

HE WAKES UP AND TRIES TO MAKE A PLAN FOR THE DAY,
WHAT SHOULD I DO TODAY...?
I SHOULD GO TO THE CITY SINCE IT'S SUNNY,
BUT THERE'S NO POINT.
ALSO, IT'S SUNDAY SO THERE'LL BE A LOT OF PEOPLE.
CAN'T BE BOTHERED—
THEN FAILS MISERABLY.
HE RANDOMLY TURNS THE TV ON,
finally found you!!
Haha
IT'S PROBABLY SCRIPTED.
BUT MAKES SNIDE REMARKS TOWARDS THE TV SHOWS.
HE BROWSES INTERENT WITHOUT A PARTICULAR REASON,
AND...
ALREADY 2PM...
WHAT SHOULD I DO FOR LUNCH...?
HE DOESN'T COOK SO THE REFRIGERATOR IS EMPTY.
Mostly leftovers
LUNCH...
AN HOUR ALREADY PASSED.
CLICK
CLICK
WHAT SHOULD I EAT?

Ha
TOO CAREFREE.
...WHO CARES.
About lunch.
THE EFFECT OF STAYING UP LATE AND WAKING UP EARLY MAKES HIM
FALL.
Zzz
LIKES MYSTERIES. DISLIKES ROMANCE AND HAPPY ENDINGS
(Because it seems too convenient)
WHEN HE GETS BORED OF NET SURFING, HE DECIDES TO WATCH A NEW DVD.
DROWSY
WHEN THE SECOND DISK STARTS TO PLAY...

2012/10/20 20:32
FROM: DOG
SUBJECT:
Goodnight~!!
What are you doing right now?
I'm at the karaoke with San-chan
There was someone who looked like you in the video clip
.....
BEEP BEEP
OBVIOUSLY, HE
WHOOPS
THROW
IGNORES IT.
HE ASSUMES THE TIME OF THE DAY BY THE DARKNESS OUTSIDE.
HE FINALLY TAKES HIS JERSEY OFF,
STRETCH
I REALLY SHOULD GO TO THE CONVENIENCE STORE.
PROBABLY JUST AFTER 8PM...
THE TOP SHOULD BE FINE...
BUT ONLY THE BOTTOM CLOTHING.

21 HOURS LATER.
FOR THE FIRST TIME TODAY, HE GOES OUTSIDE.
MY BODY IS SO STIFF.
TOO MUCH SLEEP.
EVEN WITH THIS TYPE OF FOOD, HE MINDS HIS HEALTH
HAAAH—
.....
ARE YOU REALLY THE SUPER SADIST MAIN CHARACTER?
TODAY WAS A PEACEFUL DAY.
I'M SORRY FOR SHOWCASING SUCH A LAX WEEKEND.
END

OOKAMI SHOUJO TO KURO OUJI

HATTA AYUKO

#26.2

SHMOOK
RAW PROVIDER

YUHANARI
TRANSLATOR

RAVEYSAS
PROOFREADER

UNZAREH
CLEANER/REDRAWER

ANNDETTE
TYPESETTER

RAVEYSAS
QUALITY-CHECKER

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA
BY BUYING A COPY OF THE OFFICIAL MANGA

Freewheeling scanlations
FREEWHEELINGSCANS.COM